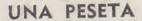
Y-23 15 FNF 1936

VOLVNTA Duner 1945 108





REVISTA ILUSTRADA ANDALUZA

Biblioteca Nacional de España

Viuda de Antonio Criado Andújar

Aduanas:-: Trasportes:-: Consignaciones:-: Servicios combinados de domicilio a domicilio con Barcelona, Valencia y Alcoy:-: Exportación de frutas al extranjero.

A. de la Republica 75 Telef 1453

ALMERIA

"Bar Sol"

EL MEJOR SITUADO

DE ALMERIA

- Servicio espléndido
- · Cerveza y licores inmejorables
- Tapas variadas

Puerta de Purchena

Confiteria Sevillana

DULCES FINOS



Ramón y Cajal, 4

Almería

La Innovación

COMESTIBLES FINOS

Daniel López Burgos



MERCADO, 9

ALMERIA



REVISTA LITERARIA ILUSTRADA FUNDADA EL 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1931.

DIRECTOR: JOSE MARIA G. DE LA TORRE

OFICINAS: Minero, 9 bajo izq.

Precio de suscripción: Doce pesetas al año, abonables en fracciones mensuales, a la entrega de cada número.

ASUMARIO

Ciencia, política y Economía 23 El Teatro
Notas gráficas
Pagina para las damas 39
El Cine 47
Toros y Deportes . , 55
Los Niños 59
Guia profesional y comercial de Alme-
ría
«Entre parrales», comedia dramática por
José M. Álvarez de Sotomayor 65
Entretenimientos.

Espuma el mejor jabón

NUCITRA PORTADA

El magnifico dibujo que ilustra la cubierta de este número es obra del exquisito dibujante e insigne Director del Museo Arquológico provincial don Juan Cuadrado Ruiz. Es un fiel retrato a lapiz del ilustre arqueólogo don Luis Siret, que tan valiosos descubrimientos realizó en nuestra provincia, logrando que el nombre de Almería fuese conocido en los Congresos internacionales, como una de las zonas más interesantes del mundo para este genero de investigaciones.

José M.ª Artero Concesionario FORD



almería en tiempos romanos

una división territorial de España



El ilustre escritor D. Florentino Castro Guisasola ha escrito para VoLVN-TAD este valiosísimo artículo de investigación his tórica. Nos felicitamos de haber logrado tan exquisita colaboración que avalorará las páginas de esta revista.

nuestro litoral, las águilas romanas—como es sabido bajaron por la costa mediterránea hasta las campiñas de la Bética, venciendo a los turdetanos

Poco después,también como el oleaje,cuando le llega la hora del reflujo, volvieron sobre sus pasos; y el año 212

la hora del reflujo, volvieron sobre sus pasos; y el año 212 con la caída de los Escipiones (dícese que junto al Cabezo de la Jara al Norte de nuestra provincia) se perdió todo lo conquistado.

N el Siglo III antes de Cristo, allá por el año

214, como imponente oleada que avanzase sobre

Tornó sin embargo a afluir la marejada romana; y conquistada Cartagena en el 202 e inmediatamente después Bateia o Barea (¿nuestra Vera romana, en Villaricos?), y tomadas más tarde Cástulo e Iliturgis con la parte de Andalucía hasta el Betis, y en fin erigida en Itálica la famosa colonia de veteranos (todo esto en el año 206), tocó a su ocaso el poderío de Cartago en nuestra península y el viejo imperio tartésico quedó reducido a una comarca romana.

Roma entonces (año 197) organizó la división territorial de España en las dos provincias Citerior y Ulterior, tomando como límite a Cartagena (1), pues hasta aquel momento se había considerado al río Ebro como la divisoria entre esas dos partes de España.

por

f. castro guisasola

⁽¹⁾ De otro modo opinaba mi doctísimo y buen amigo el Dr. Schulten («Tartessos», 1924, p. 105), pero en su libro «Hispania» (p. 119) reconoce que fué entre el año 7 y 2 cuando el límite de la costa E se corrió desde Cartagera a Murgis.

Años adelante, 27 antes de Cristo, al aceptar Octavio de manos del Senado la dignidad de Jefe supremo de las tropas con el dictado de «Imperator», al que días después se adicionó el título de Augusto, España volvió a ser distribuída, descomponiéndose la Ulterior en dos providcias llamadas la Bética y la Lusitania, aquella consular y ésta imperial, y denominándose Tarraconensepor la ciudad de Tarragona-a la hasta entonces apellidada España Citerior.

L

0

Sin embargo, la frontera entre la Bética y la Tarraconense seguía siendo Cartagena, pues dos decenios después el mismo emperador Augusto, asesorado esta vez por Agripa, para aumentar la extensión de la Tarraconense, que era provincia imperial, quitó a la Bética parte de la región oriental (donde estaban Cástulo, Acci y la costa marítima entre Murgis-en el campo de Dalfasy Cartagena) incorporándola a la Tarraconense.

Esta nueva división es la que constata Plinio el Mayor en su «Historia Natural (III, 1-3) cuando describe a España de este modo:

"En él (en el litoral mediterráneo desde Gibraltar hasta el Promontorio de los Abruzos) la primera región es la España que se denomina Ulterior o por otro nombre la Bética. Viene después desde el confin Urcitano (junto a nuestra Almería) la Citerior, también apellidada Tarranonense, que llega hasta los montes Pirineos, La Ulterior hállase dividida por su longitud en dos provincias, pues por la parte septentrional de la Bé

tica se extiende la Lusitania, sirviendoles de divisoria el río Anna (o sea el Guadi-ana) .,

"La Bética, así llamada por el río que cruza por medio de ella, aventaja a las demás provincias en riqueza, laboriosidad, tertilidad y en cierto peculiar esplendor. . Sus poblaciones se elevan a 175... Las de la costa del Mediterráneo son Barbésula, Sálduba, Suel, Málaga... Sexi y Abdera (Adra). «Murgis es el fin de la Bética»...

"En cuanto a la España Citerior, como ocurre con otras muchas provincias, se ha cambiado algo su conformación antigua... Comprende 291 poblaciones ... Las ciudades próximas a la costa son: Urci, luego Bárea, aunque adscrita a la Bética, la region Mavitania, luego la Deitania y después la Contestania y la co lonia de Cartago Nova.

Dedúcese de esta descripción de Plinio (y de otros detalles que él da y nosotros por brevedad omitimos) que. modificand) el emperador Augusto allá por el año 6 antes de Cristo la tripartición de España, al trazar la divisoria enlas provincias Bética y Tarraconense, la dirigió por la parte occidental de la açtual provincia de Almería, casi lindando con esta ciudad, estableciendo como ciudades limítrofes a Murgis y Urci, aquella como fin de la Bética, y Urci como principio de la Tarraconense, aunque continuando Bárea incorporada políticamente a la Bética no obstante quedar en clavada dentro del territorio de la Citerior.

Ahora bien, estando Murgis en el

Campo de Dalías o Llanos de Almería, a 31 kilómetros al S. O. de esta ciudad, y calculándose al N. entre Huércal y Pechina el emplazamiento de Urci, la nueva divisoria entre la Tarraconense y la Bética arrancaria seguramente de la Punta de las Entinas (hoy límite de los distritos marítimos de Roquetas y Adra) o bien de la inmediata Punta Elena (pues el Promontorio de Caridemo-actual Cabo de Gata-no fué apenas conocido has ta Ptolomeo en el Siglo II), a no ser que se hubiera tenido en cuenta en vez de un cabo el centro del «sinus urcitanus» how Golfo de Almería v se hubiese tomado de frontera el cauce del río Andarax, empezando la división en La Punta del Río (1).

Asímismo se colige que, pues eran Murgis y Urci localidades aledañas y colindantes, aun no había surgido entre ellas el poblado de Turaniana mecionado siglos después en el "Itinerario" del emperador Antonino y emplazado a lo que paréce donde hoy está la Algaida de Roquetas.

En cuanto a la fecha de esta división territorial, creemos que fué precisamente el año 6 antes de Cristo (747 de

Roma) (1), porque en ese año fué Augusto cónsul por vez II.a, y obtuvo por 16ª vez la potestad tribunicia, y ambos datos constan indubitablemente en los miliarios que se fijaron en los cáminos al hacerse la nueva distribución provincial, Así, prescindiendo de los tres miliarios hallados no lejos de Vélez-Rubio próximos al Chirivel (el «Ad Morum» romano), pues están en extremo mutilados (los copia sin embargo Hübner en "Inscriptiones Hispaniæ lafinaæ". CIL. II, Ber lín, 1860, núm 4 938-40), conócese completo el de Totana, (Hübner, 4936) y casí entero el de Lorca (ibid 4.937), todos ellos en la calzada de Cazlona a Car tagena, y de la vía de Cartagena a Bárea puede rehacerse el de Mazarrón. cuya traducción insertó el P. Morote en su libro «Antigüedad y blasones de Lorca» (Murcia, 1.741). El texto de todos ellos era exactamente igual, por lo cual es factible reconstruir los mutilados, limitándose a expresar en la parte inferior el número de las millas anteponiendo la indicación y principales dic tados del Jefe del imperio en aquel año: "El emperador Cesar Augusto, hijo del Divino, once veces Consul, con potestad tribunicia por 16.2 vez, Imperator por vez 14.ª y Pontifice Máximo".

F. CASTRO GUISASOLA.

⁽¹⁾ Schulten en sus «Investigaciones en Espana, 1928-1953» (Berlín 1933) asienta que el rio Almanzora servía seguramente de limite entre la Citerior y la Ulterior, pero parece que quiso más bien decir que serviria de frontera entre Urci, pueblo de la Citerior, y Bárea, ciudad de la Ulterior, aunque enclavada en la Iarraconense, pues líneas después alega a Plinio y las frases en que dice que Urci era el primer pueblo marítimo de la Citerior y Murgis el último de la Bética y Ulterior.

⁽¹⁾ El P. Fita en «Inscripciones Murgitanas» (Boletin de la R. Academia de la Historia, t. 57, Madrid, 1910) calcula la fecha entre los años 19 y 16, a de Cr.; pero Schulten, como hemos visto. y Sánchez Albornoz en «Divisiones romanas del futuro reino de Asturias» (Bolet, de la R. Acad. de la Historia, t. 95, 1929, pág. 377) la situan entre el año 7 y el 2 a. de J. C.

Carnaval, Semana santa y Noche Buena

POR PASCUAL SANTACRUZ

> Al querido poeta J. Pujalte Mira.

I



L Carnaval, es aunque parezca paradoja la fiesta de la sinceridad o mejor del cinismo. El hombre revélase tal cual es tras el antifaz. El bruto no disimulaba su barbarie, ni el difamador su condicion ma

ligna ni el hombre afeminado su espíritu andrógino.

Hacen gala el borracho de su grotesca intemperancia; el incontinente de su lascivia; y el pedante de su ciencia superficial,

Es un día juno solo! del año en que las personas representan lo que son, mostrando en toda su bajeza o frivolidad el alma cual cubierta por una careta.



La Semana Santa, conmemoración del más sublime Grama de la Historia,

coinciden con con la estacion primave-

Entre los que se llaman cristianos y salvando las excepciones que sean de justicia, los días la Pasión constituyen un alarde de mal velado paganismo.

Las mujeres trajeadas lucen su encantos en mágicos desfiles que son hechizo de los ojos, pero al través de las negras vestiduras asoma su irreverente rostro la coqueteria distrazada de piedad. Jesucristo ha muerto, pero en los semblantes de los que se llaman sus hijos destella la alegría del vivir en alianza con un sol pujante que enciende la sangre, invitando al amor.

Al pié de la Sagrada Cátedra, donde un sacerdote describe con verbo elocuente los pasos del Calvario o el dolor de la Virgen unos novios tejen un madri gnl. Bajo el palio de las españolísimas mantillas brillan los ojos femeninos con eróticas tosforecencias. Solo una mujer enlutada, en apartado rincón del templo llora silenciosamente su Semana de Pasión. Es una madre que ha perdido a su hijo.

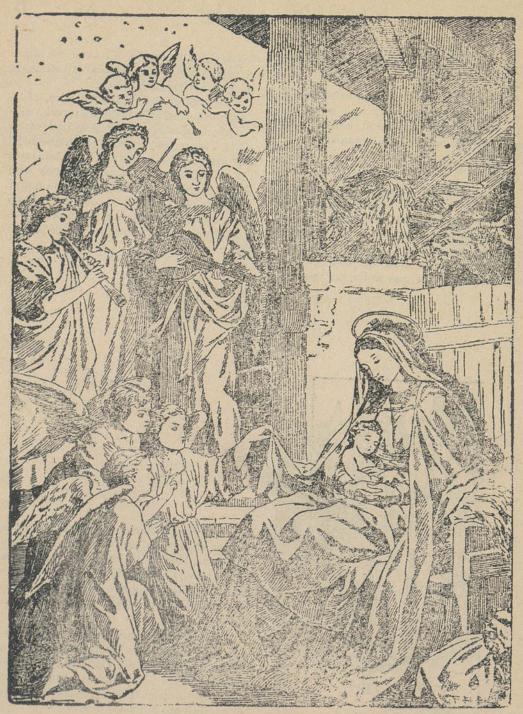


III

La Noche Buena corriente no hace honor al poetico símbolo que trata de celebrar, Media Humanidad se embriaga o se entrega a la glotonería y la otra me dia perturba el augusto silencio de la noche estrellada con estruendos de bacanal.

Entre tanta sensualidad y prosaismo, las monjitas, palomas refugiadas en las concavidades del claustro, huyendo de la grosería del mundo, cantan con acentos dulcísimos como notas de arpa el nacimiento del divino Niño.

En el infernal concierto popular for



mado por zambombas, chicharras y báquicos gritos, lo único digno de la santa noche es la tierna efusión de las vírgenes, y este otro cantar lleno de honda melancolia que cruza los espacios como una conminación terrible:

La Noche Buena se viere; la Noche Buena se va, y nosotros nos iremos y no volveremos más.

PASCUAL SANTACRUZ.

TRIPTICO

Manchas de color

Interior lésbico

Recostadas en magníficos lechos de marfil y cedro, coronadas de pámpanos y rosas, las lèsbicas jovenzuelas, mal cubiertas sus des nudeces por tenues velos, escuchan las lecciones de su maestra ¡la divina poetisa!

Al oir la ritmica palabra de Sato que las instruye y adiestra en las lides del amor, los cuerpos de las vírgenes se estremecen volup-

Un cielo azul, sin mancha blanca de transparente nube, se ve por los ventanales entreabiertos.

Sobre pario pedestal marmoreo está la

estatua de la olímpica Afrodita.

La lección termina. Safo pulsa su lira y acompaña una estrofa que inspirada brota de sus carmíneos y sensuales labios... las discípulas se besan tiernamente... las rosas blan cas que coronan sus frentes caen deshojadas sobre las tirias púrpuras de los mullidos lechos

¡La Madre Venus sonríe al contemolar aquel montón de rosada carne que trémula palpita!

Paisaje helénico

Un bosque de arrayanes y laureles, a cuya sombra, en un cristalino lago donde los rayos solares se descomponen en multicolores reflejos, se bañan las ninfas; sus musicales risas se esparcen a lo lejos, llenando de alegría la agreste floresta al ser contestadas por la traviesa Eco.

Los rítmicos sonidos del caramillo de Pan, suaves, pausados, armónicos y agudos,

se extinguen poco a poco.

Entre el follaje relucen con lujuriante luz de mal saciados deseos, los encendidos ojos de los bicornes faunos. Mirtos y bojes pueblan las colidas que se dibujan sobre un cielo de cobáltico azul.

De pronto la sombra del cornudo Numen se recorta sobre el esmeraldino césped y las desnudas ninfas, mostrando la floración de sus carnes liliales, mal veladas por flotantes cabellos, corren espantadas de los rijosos y florestales dioses.

Marina chipriota

En las calas y ensenadas de la isla azul, las nereidas juguetean haciendo saltar el agua en surtidores de irisadas perlas.

Sobre los acantilados de la costa, las sirenas muestran la desnudez de sus carnes formadas de espuma, y entonan una dulce, extraña melodía, que resbala a lo lejos sobre el tranquilo mar; canto con el que brindan amor el rudo marino que arriba a la playa tras larga travesía.

La pálida Diana nace su aparición, Apolo transforma en nave su carro; leve brisa impregnada de sales marinas, agita los olivos

y vides de la orilla.

El ruido producido por las colas de los tritones al azotar el agua pone en dispersión a las nereidas, que huyen púdicas a ocultar sus mórbidos cuerpos en submarinas grutas de coral y nácar.

Atraca a la playa coríntico bajel y los fornidos nautas, atraídos por los melodiosos y traidores cantos de las sirenas, sobre la muelle, fría y húmeda arena, en brazos de las falsas deidades rinden culto al Amor en la noche callada.

¡Y el mar susurra besando con dulzura a su costa querida, a la que prutalmente golpeará después cual amante celosol

M. FLORES GONZÁLEZ-GRANO DE ORO

CUENTO DE HUMOR

"Radio Viaticum"

Había sonado la una y en la apacibilidad de la madrugada mecíase mi alma en el espa cio, cabalgando sobre una onda hertziana de dieciocho mil kilociclos, transporte ultramoderno de mi medio de ser.

Mi amigo había descubierto el medio de viajar en radio, y yo constituía el primer paso experimental de tan formidable invento que había logrado separar del cuerpo el alma lanzando a ésta al espacio para trasladarla a los lugares más remotos por medio de la on-

da dirigida.

No hacía, pues, un segundo que mi cuer po había sufrido las consecuencias de la detención y ya me encontraba en Berlin. El viaje habia sido rápido y emocionante. Brujas y duendes vi en el espacio con la borrosidad de las fotografías de seres en movimiento obtenidas en un quinto de segundo, mientras al fondo, la tierra en tinieblas constituía el imponente precipicio del inexistente camino de la onda. Pero la tierra para un alma transportada en ondas hertzianas, es como la más blanda gamuza en un máquina de coser. Así, como una aguja, pero a frecuencia inconcebible, entré y salí, taladrando las duras capas terráqueas, para ascender luego hasta el cielo y volver a caer sobre el globo como un bólido que, cogido a una gomita, imitara esas pelotas de «sube y baja»

Para el alma rediada no existían obstácu los. Por ello mi alma cosió con el hijo de kilociclaje la superficie global y entro punzante por las paredes del hotel de los señores Steerombungen, llegando hasta el receptor en que nuevamente debía padecer otra detención: la de la onda vehículo, que había de apartarse camino de la tierra, dejando paso libre a mi alma «pesonificada». Y sucedio.

La señora Steerombungen buscaba pro-

grama en extracorta y captó la onda de die ciocho mil kilociclos que me transportaba; yo partí a enredarme en las bobinas del receptor y a saltar brutalmente entre los elementos de las làmparas. Aquello fué un purgatorio; cuando salté del altavoz al suelo, mi alma olía a chamusquina y se encontraba soberbia mente amplificada por las propiedades del superheterodino de aquel soberbio receptor Philips

En la estancia, solo la señora Steerombun gen, con la luz de la haitación apagada, para dar más realce al ojo único, encendido y redondo como el de un feroz ogro, del aparato paseaba la aguja del selector por la retina micrométrica. Hable alemán.

-- Buenas noches.

La señora Steerombungen soltó el mando, creyendo haber encontrado lo que deseaba y se dispuso a escuchar Fué en vano. Siguieron unos silenciosos segundos—cuantos quise—y en la sala sólo se distinguió el soplido genuino de la gama de onda en que viajaba. Iba la dama berlinesa a manipular de nuevo, cuando mis palabras la detuvieron.

-No se moleste, señora.

-,Eh? ;Quièn es?

—Un español en viaje experimental del nuevo invento «radio viaticum», que es el sistema de viajar en ondas de radio.

Miraba la señora a todos lados llena de asombro Sus hermosas pupilas azules se acer caron hasta el ojo del receptor y aplicó después su oido al altoparlante, sin explicarse el embrujamiento de aquel, que respondia concretamente a sus preguntas y a sus gestos

—No estoy en el altavoz señora. Me encuentro a su lado, sentado en este cómodo sillón que parecía estar esperandome.

Sonrió incrédula. En sus ojos se veta et

0

. .

ojos de ambos coincidieron en el punto infinito de sus diafragmas y de un salto se pusie ron en pie sobre el lecho.

-¡Pero qué miedosos son ustedes! Ya les

he dicho ..

No pude terminar. Uno tras otro, sin más cullar palabra salieron en ropas menores y cruzaron las húmedas y umbrías calles del ba trio en que vivían. Los vi desaparecer como dos fantasmas por entre los recodos de las solitarias calles. Vo marche a la estación Tenía que volver a mi cuerpo antes de que la descomgosición se iniciara. Afortunadamente podra viajar sin billete, y sin molestias.

terror que sentia, pasado por el agua de sendas lágrimas que al impulso del miedo queda ron prendidas entre sus párpados. Su aspecto era francamente atractivo; su boca entreabierta incitaba a pecar sumiéndose en aquellos labios, - pintados, pero rojos -- que comenzaban a temblar ante la inminencia de un grito. Cuánto sentí dejar mi materialidad ea el estudio de mi amigo. Sin embargo, mi alma sensible, base de la sensualidad de aquel cuerpo mio, llegó a aquella boca pintada y lacró voluptuosamente sus labios. Las manos de la alemana pretendieron alejarme en vano; cuando me separé de ella, un grito angustioso se oyó en toda la casa Pretendi justificarme:

-No se asuste, señora. No soy un alma del otro mundo. Soy un medio ser radiado.

pero vivo Soy un vivo.

Con cuerpo y todo me habiera jugado la integridad de todo mi ser; pero el invento sumía en la impunidad aquel gesto espiritual de aquella dama, y pude seguir hablando cuando en la sala irrumpió el marido de la señora. La habitación seguía a obscuras. Las manos de la linda alemana, ante la boca entreabierta por el deseo instintivo de volver a gritar, parecían quererlo impedir. Su respiración se alteró y en sus ojos se reflejaba ahora todo el miedo que se paseaba por su cuerpo imponente. Le rogué tranquilidad, pacien cia, y que me dijera donde estaba el interrup tor elétrico. La señora Steerombungen respondió, llena su voz de engolamienio de soprano:

- Otto! Otto!

Y apareció Otto, alto, rubio, robusto, con cabeza de bloque de pan para emparedados. En un alemán detonante, inquirió las causas de sus gritos, y su esposa le refirió lo ocurrido. Otto que habia encendido la luz al entrar, apresuróse ahora a desconectar la rádio, empeñado en hacer creer a su esposa que se trataba de una alucinación. Sentí un trayazo en el rostro al oir pronunciar aquellas palabras, y fuí a protestar airado. Me reporté y preferí acompañarles hasta el dormitorio. Me situé al pie de la cama. Se amaron. Mi voz se oyó otra vez en aquella casa.

-Nunca tuve la suerte de ser amado-

suspiré.

Los esposos se miraron aterrados Les

El gozò de mi amigo fue infinito. Pero no pudo restituirme a mi cuerpo por que desconocía los procecimientos de la trasmigración. Indemnizó a mi mujer con una fuerte suma. Está intentó casarse varias veces, cansada de mi inmaterialidad, pero mis facultades fantasmgóricas la atormentaron.

Mi amigo, persuadido de que me aburría, me indicó la conveniencia de hacer un nuevo experimento y acceci La onda fué dirigida a Miaml. Hice un feliz viaje. Pero mi suerte quiso que el aparato receptor se rompiera en el preciso instante en que mi alma entraba en una lámpara amplificadora. Se fundió el filamento de ésta y quedé preso en la ampolla de cristal, como el líquido de una vil inyección.

Hoy he hecho este relato a un conocido radiotécnico que adquiere lámparas viejas pa ra repararlas, y a quien fortutamente he llegado mezclado en una remesa

Solemnemente me ha prometido la liber-

tad.

SANTIAGO FRÍAS

estas son las

5 caracteristicas

de VolVNZAD

1 es la única revista que existe en Almería

2 puede competir con las mejores de su clase

3 está difundida en toda la región

4 tiene la colaboración selecta

5 prefiérela ela runciante

PUNTOS DE VENTA:

En ALMERIA: quiosco "La Prensa", de Francisco Herrada, Avenida de la República (esquina a Concepción Arenal). En Granada, librería "Ganivet", Reyes Católicos En Cádiz, Sra. Viuda de Calzada, Sagasta 4. En Sevilla, Libreria Itál.ca, Francos 28 En Málaga, Librería Ibérica, calle Nueva 33. En Madrid, Libreria Hym¹sa, Valverde, 28.

¡ A fi va eso!

LOS HOMBRES PRODIGIOS



No se alarmen ustedes al ver a este hombre que se prepara a engullir una botella. Entre estos se encuentran los virtuosos del "sable" y otros que se tragan relojes, pulseras, un huevo (en su cascaron) y demás objetos... Ahora nos enteramos de que hay quien es capaz de tragarse hasta dos barcos, sin que los más tiles se le hinquen en el pescuezo.

AHI VA ESO!

LA MEJOR HORA



No cabe duda de que al despertar nos vienen al cerebro ideas geniales, que no se nos ocurren en el resto del día. A todo el mundo le sucede igual. Pero a veces nos levantamos por los pies de la cama y entonces los tropiezos y los erro res no tienen fin... no ya en un dia sino en toda la vida. Chapaprieta debió ponerse las botas antes de los calcetines el dia en que...

AHI VA ESO!

FRAY LIBERTO

De Sociedad

NATALICIOS

La distinguida señora doña Elisa Gimenez Navarro, esposa del maestro nacional de Cuevas de Almanzora don Julio Rull Casquet, ha dado a luz un lindo niño.

Se le impondrá el nombre de José María.

También dió a luz un hermoso niño al que se le impondrá el nombre de José Luis, doña Francisca Salvador Martos esposa del funcionario del Banco Ceniral don Luis Capel Alonso.

Reciban los venturosos padres nues tra enhorabuena.

Necrologia

En el pueblo de Macael, tuvo lugar el dia 13 del corriente el triste acto de llevar a la última morada el cadáver del niño Luis Rubio Mesas, hijo del secretario de aquel Juzgado municipal nuestro estimado amigo don Indalecio Rubio Me dina y de la maestra nacional doña Isabel Mesas Ruiz.

Asistio al entierro una numerosa

concurrencia, que puso de manifiesto con tan doloroso motivo las amistades que cuenta la familia doliente.

En Cuevas de Almanzora falleció el culto abogado don Juan Antonio Cataños Flores, que ejercía el cargo de profesor auxiliar de aquel Instituto de Segunda enseñanza.

Damos nuestro mas sentido pésame a las familas dolientes

A nuestros colaborado res

Rogamos a los escritores que nos honran con su colaboración que el envío de los originales ha de hacerse con un mes de antelación a la fecha en que suele aparecer la revista, pues viene sucediendo que cuando las páginas literarias ya se han confeccionado, recibimos artículos que, aun contra nuestra voluntad han de quedarse postergados, perdiendo por ello actualidad.

Agradeceríamos tengan presente esta advertencia para poder atenderles en la forma debida.

VolVNZAD y la opinión de la prensa

De "Noticiero Granadino"

Esta Revista liteteria de la ciudad her mana continua su publicación con el beneplácito, no solo de la ciudad donde se publica, sino en toda Andalucía

Es de un formato simpático y sus distintas secciones abarcan temas periodísticos y otras actividades del saber humano.

Notables firmas y conocidos artistas de gran valía alternan con fotograbados de actualidad, siendo por todo ello muy ameno y distraído este librito que forma la Revista VoLVNTAD.

Como los temas granadinos abundan en ella, une para nosotros este atractivo a los muchos ya expuestos.

Agradecemos a su culto director, don José María G. de la Torre, el envio de su excelente publicación, a la que desea mos larga vida.

De "El Censor", de Cuevas de Almanzora

Hemos recibido un ejempla de la no-

table Revista que se edita en Almería, titulada VoLVNTAD, correspondiente al mes de octubre, con un atento saludo de su director, competentísimo periodis ta don José Maria G, de la Torre.

Este nuestro modestísimo deçenario agradece tan exquisita amabilidad y tiene un gran honor en establecer el cambio.

VoLVNTAD es una revista admirable y que llena una necesidad en esta provincia, estando segurísimos de que el señor G, de la Torre por sus conocimien tos y actitudes vencerá cuantos obstáculos se le puedan presentar.

Nuestra más cordial felicitación al que rido compañero y a todos sus colaboradores.

De "El Defensor de Granada"

VoLVNTAD es una revista muy sugestiva, representa un generoso esfuerzo en tavor de las letras y las artes de Andalucía, esfuerzo que merece ser recompensado con la adhesión cordial del público,

Efemérides de enero

- I En el año 1820 se sublevó el gene ral Riego contra el absolutismo de Fernando VII, proclamando la Constitución.
- 2 En 1492 se rindió Granada a los Reyes Católicos.
- 3 En 1874 Pavía disuelve las Cortes republicanas.
- 4 Muere don Benito Pérez Galdos en Madrid (1920).
- 5 Fallece don Práxedes Mateo Sagasta (1903).
- 6 Establece Dupont su cuartel general en Valladolid (1808).
- 7 Se ofrecen al rey Pelayo varios caudillos cristianos (725).
- 8 Enrique IV tirma la Ordenanza del Consejo de Castilla (1459).
- 9 En 1805 se inaugura el Colegio Na cional de Sordomudos y Ciegos.
- 10 Abdica Felipe V en su hijo Luis Fernando (1724).
- II R. D favoreciendo la agricultura (1724).
- 12 Decreto en defensa de los hijos expósitos (1794).
- 13 Carlos IV otorga a Godoy un título
- 14 Se firma el Tratado de Madrid (1526).
 - 15 Decreto aboliendo el duelo (1716)
 - 16 Abdica Carlos V en su hijo Felipe
- 17 Caída del Conde duque de Olivares (1643),
 - 18 Fundación de Lima en 1535.

- 19 Fuero de Alfonso El Sabio (1256).
- 20 Nombra Félipe II un tribunal para juzgar a su propio hijo (1568)
 - 21 Prisión del cura de Tamajón (1821)
- 22 Triunto de la aviación española con el vuelo del «Plus Ultra» a Buenos Aires (1926).
- 23 Escritura de fundación del Instituto de Estudios de San Isidro de Madrid (1625)
- 24 Estreno de «El sí de las niñas , de Moratin, en 1806.
- 25 Asesinato del gobernador de Burgos, don Isidoro Gutierrez de Castro, en en 1869.
- 26 Inaugúrase la primera Escuela Normal, en 1839.
- 27 El Ateneo de Madrid inicia una campaña en pro de las responsabilidades en el desastre de Marruecos (1923).
- 28 Primer rey de la dinastía borbónica, en 1701.
- 29 Nuevo intento de derrocar la Dictadura, en 1929.
- 30 Boda de Eugenia de Guzmán 1353
- 31 Toma de Cartagena por Jaime "el Conquistador.





"Campanario" por J, M. Alvarez de Sctomayor

El gran poeta almeriense don José M. Alvarez de Sotomayor ha publicado un volumen de versos cuyo título es el que encabeza estas líneas, que contiene 68 composiciones las cuales fueron escritas eon motivo de diversos acontecimientos.

Reproducimos el prólogo del editor que es la mejor presentación que puede hacerse de tan valiosa obra:

"Gracias a la expuisitez y delicado gusto de don Juan Foulquié y Mazón archibando recortes de periódicos y cuartillas originales de cuantas composiciones hizo con motivo de algún suceso o acontecimiento el poeta Sotomayor, se ha podido hacer la interesante recopilación de poesías que integran este libro

El fruto de esa labor demostrativa de

su admiración y personal afecto al poeta y de una refinada educacion espiritual, solo podía saborearlo el señor Foul quié o alguna amistad muy íntima que mereciera la gracia de contiarle tan preciada colección.

Por una feliz casualidad tuve conocimiento de ese raro y único ejemplar manuscrito y puesto al habla con el señor Foulquié me ofreció éste, amable y desinteresadamente, su trabajo para darle publicidad.

Los juiciós de prensa y aplausos entusiastas que públicos selectos tributaron a estas rimas en las ocasiones que las motivaron; mi admiración al poeta y mi amor a Almeria han sido los móviles que me indujeron a dar a la publicidad estos versos de Sotomayor.

Y fuí al poeta como editor en solicitud de su permiso y no solo accedió gus toso a mi deseo sino que aceptó la molestia de corregir originales y también me dió muy acertadamente el título del libro: Campanario

Repiques de campanas son en efecto las poesías de esta colección; repiques de alegría en las fiestas y júbilos y tañidos de dolor en aquellas inspiradas por ocasiones tristes.

Toda la labor poética de Sotomayor la ha consagrado a exaltár el seco jirón almeriense que le sirvió de cuna: y hasta tal extremo, que puede con orgullo vanagloriarse de ser el poeta que más ha cantado su tierra de todos los vates españoles. ¡Qué es este libro más que una siembra de flores de su Almanzora marcando las huellas del poeta por todos los senderos de su triuntal camino!

Y allá va amable lector, para que satisfagas tu buen gusto, este 'Campanario' lleno de ventanales con campanas de tan distintos y afinados sones, que más de una vez tirarás de sus páginas para recrearte con sus armonías'.

"Exploradores de España.—Comentarios a la ley Scout", A. Sánchez Bravo.

D. Antonio Sánchez Bravo, Comisario Local de Murcia, de los Exploradores de España, ha escrito un libro dedicado a comentar la ley Scout, "que es ütilísimo para todos cuantos se dedican a las prácticas escultistas.

Don Juan Antonio Dimas, jefe Scout Nacional, ha dicho de esta obra que para los muchachos será luz muy clara,por la que comprenderán todo el sentido, el contenido de esas reglas que guían su vida scout Para los jefes y los instructores un auxiliar valiosísimo. Poner en las manos de cuantos interpretan el escúltis mo y de cuantos reciben sus orientaciones, estos claros comentarios, será ofrecer a todos un beneficio, y a dicha obra un apoyo considerable.

La cubierta es un magnifico dibujo del gran artista y Director del Museo Arquológico provincial don Juan Cuadrado Ruiz.

En esta sección daremos cuenta de aquellas obras de las que nos remitan dos ejemplares.



-Gracias, Jaime. Has sido muy amable al permitirme que hiciera tu análisis psíquico. Me emocionó muchísimo. Todos tus instintos son criminales.

LOS POEZAS

El cauce

El cauee hondo, el cauce de una profundidad que daba miedo, el cauce que las aguas recogía del pródigo arroyuelo y a todos los molinos llevaba su caudal manso y severo...; el cauce que cruzaba prados, ejidos, huertos, y atravesaba la campiña ubérrima, y olfateaba el pueblo, ese cauce..., se ha roto en la nochel... Nadie supo el misterio. Si fué la orilla que cedió por débil o fué una mano que oradó el terreno.

Mas la campiña ubérrima quedó inundada, y con ella el pueblo, y diz que la corriente rompió bancadas y arrolló centenos, ahogó ganados en los corralones y puso al vecindario en grave aprieto...

Y la imagen del cauce, antes tan manso, y despues tan soberbio, que cual los cauces de la vida de odio. maldad e ignominia llenos, arrumban la verdad, destrozan ansias, y sofocan los nobles sentimientos, hirió la carne de mi pecho triste, de mi pecho henchido de ilusiones, sanas, puras, humanas... de hombre bueno ..

Y de esa herida brota, cual torrente de ensueños, todas mis pesadumbres en raudales de versos.

Andrés de Salas.

El patrimonio de la vida

Nací pobre itriste suertel ya es mucaa resignación. corazón, llegar así hasta la muerte.

Ya principié a padecer desde mi modesta cuna sin fortuna, más valiera no nacer.

Cambio de suerte no espero, ¡desgracia más te avecinas!

Las espinas, tapizaron mi sendero.

Soy quien su desgracia llora, y en mis penas no consigo del amigo una mano salvadora. Corazón mio, no llores, me resignaré a llevar y cargar con la cruz de mis dolores.

Placeres ningunos vi, trazó mi amargo sino el destino de un calvario para mí.

Del infortunio el capuz cubrió mi modesta cuna. ¡Oh fortuna, me resignaré a mi cruz!

Gloria, corona que tienes para mí predestinada, tué labrada para que punce mis sienes.

Fortuna, ¿porqué me dejas sin hospitalario abrigo, ni un amigo a quien contarle mis quejas? Esperando una mudanza porque a la ventura estoy siempre estoy luchando con la esperanza.

¡Soy una barquilla perdida que al ver que el faro se apaga naufraga en los mares de la vida!

Ya desatado el ciclón,
no ganas, pobre barquilla,
en la orilla
un puerto de salvación
¿Serán del cielo castigo
males que sufriendo estoy,
que do voy
va la desgracia conmigo?
¡Oh, destino proceloso
que más amargas mi suerte!
Con la muerte...

¿tendré tranquilo reposo?

Jose SILVA ROJAS.

Cuevas del Almanzora, 1935.

Visión

La luz plateada de la luna descansa sobre los techos de la ciudad. En las avenidas gritan los claxons... Tras las encendidas ventanas de un Palacio parejas bailando sobre el «parket».

Por el azul se deslizan, silenciosas, unas aves de acero para lanzarse sobre el enemigo que duerme, y despertarlo en el postrer sueño.

Potentes reflectores encienden el cielo. Febrilmente trabajan los cerebros sobre las tablas de distancias.

Ataque aèreo del enemigo X.
Como un volcán de fuego
surge una llamarada hacia el azul ..
¡Victoria de la Matemática! Es el efecto
de la primera bombal
¡Gas! ¡¡Gas!! ¡¡¡Gas..!!!
Perros y hombres escupen sus pulmones ...
El tac-tac de las ametralladoras...
La lluvia de fuego convierte la ciudad

La muerte siega las vidas como el segador los tallos...

en una fiesta pirotécnica del diablo

Guerra.. Gases... La muerte...
Los hombres se exterminan
Y a esto llaman: Civilizacion... Cultura...
Cuando amanezca el nuevo dia habráse esuna nueva página de la Historia... [crito

Después... Una nueva y sana generación se asombrará de tanto crimen y os llamará asesinos.

GERHARD HARRY HAEMMERLE.

Almería.

Ciencia, política

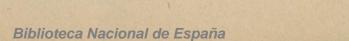
y economia

SUMARIO

Lo que pasa en el campo. Por el marquès de Montemorana.

El poderío aéro de las grandes potencias

Tripas llevan pies, que no piès tripas. – Por Campesino.



VoLVNTAD en Córdoba

Lo que pasa en el campo

Son dos los factores que intervienen en la producción agrícola: capital y trabajo. Supongamos una finca de campo que con todos sus elementos (ganado, alpanatas. dinero necesario para atender a todos los gastos el primer año hasta obtener la primera cosecha: dinero para seguir gastando hasta obtener la venta de esta cosecha y valor de la finca) requiera la suma de un millón de pesetas. Pongámosle a esta cantidad un cinco por ciento de interés y nos debería producir diez mil duros al año.

¡Bueno! Hoy dia es un sueño, pues hay muchos que tienen fincas que valen esa cantidad y operan en pérdida o produciéndoles un dos por ciento como máximo. ¿Y por qué pasa esto? Pcrque sé procede completamente al contrario de cómo exige la economía de este negocio. Los impuestos se aumentan exagerada y caprichosamente, pues debían calcularse sobre la renta y ésta no existe. Los productos no tienen precio remu nerador. El obrero actuaba al principio del actual régimen de mala fe por la indisciplina que desde el mismo gobierno se le inculcaba. Hoy se ha acostumbrado a no trabajar y ni a destajo da el rendimiento que antes daba.

Para comprobarlo ahí va la prueba hecha por mí mismo en una cava de pie de olivos. En tres minutos cada pareja de hombres cavaba un pie de olivo; se les pagaba a quince céntimos, y salian, ganando entre los dos, cinco céntimos por minuto, y en una hora serían—cinco

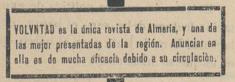
céntimos por sesenta-tres pesetas, o sea una peseta cincuenta céntimos cada uno, que en ocho horas que son las que trabajan, supone para cada uno doce pesetas Pues lo que ganan hoy es seis pesetas, y por tanto lo que trabarían, siendo a destajo, serian cuatro horas en vez de ocho que deberían trabajar Salen a trabajar ya tarde y antes de la noche muchos se van al pueblo que dista cinco kilómetros de la finca; con lo que que da demostrado lo antes dicho. Para conseguir que el campo vuelva a su originalidad y con ella a producir, es preciso que los impuestos se calculen sobre la renta; que los productos se revaloricen pero no con tasas sino exportando lo que sobre por medio de tratados comerciales convenientes; que se difunda un Crédito Agricola que a bajo interés y a plazos convenientes dé a los agricultores el dinero que necesiten según su respon sabilidad; que desaparezca la desconfianza que hoy existe y desaparezca con ella el miedo a emplear el dinero en fincas. pues se da hoy el caso de que hay todavía quien tiene dinero pero no se atreve a emplearlo en nada y menos en el campo. Tengo un amigo que tenía un sobrante de dinero y lo empleó en una finca para poner en ella elivos, una viña, hacer obra y otra porción de proyectos.

Han pasado dos o tres años; la finca en vez de producirle, le constaba cada año tres mil pesetas y desde la capital donde ejerce su carrera este propitario, ha dicho a su padre que vive en el pue blo en que radica la finca, que la venda por lo que le dén, que está decidido a que no se le vaya en la finca el dinero que gana con su trabajo y sacrificio

Lo que pasa hoy con las fincas de campo por lo tanto es pue no se pueden labrar directamente porque cuesta dinero hacerlo; no se pueden arrendar ni se pueden vender. El que tiene todavía dinero para delenderse (que entre los labradores van siendo pocos los que tienen esa dicha) se ve con pena que se va quedando sin él; y los que ya no lo tienen y deben además, ven con horror que es inevitable su ruina con la pérdida de su finca. Este es el caso.

EL MARQUES DE MONTEMORADA.

Córdoba, noviembre de 1935.



DIVULGACIONES

El poderío aéreode las grandes potencias

Según ias estadísticas, las fuerzas aéreas de las principales potencias que se conocen están divididas en unidades, a saber:

Francia	1	3.600	aeroplanos
Rusia		3.000	
Inglaterra		2.800	Hotel Street
Italia	0.	2.300	and Decrees
Estados Unidos.		2.060	2
Јарби	-	1.850	ng Dang sel
Alemania	4.4	600	N. Dollar

Estas cifras oficiales—y que aparecen en el Anuario de la Cámara de Comercio de Aviacion de EE. UU,—no son exactas, si se tiene en cuenta los muy fundados rumores de que Alemania cuenta con más de 2,000 aviones desarmados, cuyas ruedas, fuselajes, motores, artillería, etc. se encuentran agrupadas separadamente, pudiéndose armar y poner en servicio estas naves aéreas en unas setenta y dos horas.

El Japón cuenta también con 3 000 torpedos aéreos o pequeñísimos aviones cargados completamente de explosivos, para defensa de sus costas.

DE COLABORACION

Tripas llevan pies, que no pies tripas

La escena no fué muy edificante .. Un ministro recién posesionado del cargo, acosado, coaccionado, en su despacho oficial por una multitud que le exige la derogación de un decreto que la perjudica. El ministro promete estudiar el asunto, informarse, asesorarse; pero la masa que irrumpió en su despacho no se conforma con el ofrecimiento: exige una resolución tajante e inmediata .. Es inútil pue el señor Usabiaga diga que no puede acordar un decreto, si el Consejo de ministros no lo convalida. Sus visitantes-dicen representar a la totalidad de los que en Levante producen la naranja -- adoptan actitudes poco tranquilizadoras; ellos han hecho el viaje de Valencia para obtener del ministro de Agricul tura la anulación de un decreto que al limitar la acidez que ha de tener la naran ja dificulta su exportación y no vuelven de vacío.

Son inútiles los razonamientos del señor Usabiaba; en el puerto están las cajas de naranja—todo lo ácida que se quiera—y es menester embarcarla para donde sea y al precio que sea. Por fin. el decreto se deja en suspenso y la naranja es embarcada, mientras el Ministe rio estudia unas normas más amplias pa-

ra que el Estado controle la exportación frutera.

Hay que mantener una policía de ex portación si quermos que esta inspire confianza; una policía todo le discreta que se quiera, pero policía al fin Lo que no se puede consentir es que el fruto continúe, no en la mano de los producto res que nunca estuvo-sino en la de los vaporistas y cotizadores de flete ajeno y alentadores de barcos vagabundos, que acabarán con el engañando a los productores con cotizaciones logradas por un cortisimo número de envases, y reservando en cambio la carga para los amigos o para el propio intermediario convertido en comerciante eventual, cuando el telegrafo comunique una mejoría.

A ese género de intermediario nada le importa con tal de qué él cobre el flete—que el fruto haya que tirarlo, o poco menos, en cualquier puerto extran jero, ni que su fama desmerezca ante la producción esmeradamente presentada de otros países que con el nuestro compiten.

El lema de nuestra política de expor tación frutera debe ser: el barco, para la fruta. Y no la fruta para el barco, que es lo que se hace ahora

CAMPESINO.

ELTEATRO



SUMARIO

El teatro en Rusia, por José Ruiz Conejo. El problema del teatro, por E. Jimènez Caballero.

Un estreno.

KALEIDOSCOPIO

El teatro en Rusia

Por diversos y opuestos conductos llegan a España noticias del moderno teatro ruso. Coinciden todas, a pesar de la disparidad de tendencias ideológicas de los comunicantes, en que el teatro ruso actual es algo enteramente opuesto y totalmente distinto a lo que fué en tiempos de los Zares

Se representan todavía—aunque sometiéndolas a modificaciones que las desvirtuan —obras de los antiguos tiempos (ahora mismo triunfan én el género lírico Rigoletto, y en el dramático La Dama de las Camelias); pero estos recuerdos del pasado no significan nada ante el alud del nuevo arte escénico predominante en Rusia.

En éste, respondiendo a la evolución política del país, ha desaparecido completamente el «virtuosismo». Sus obras son obras de masa, de conjunto, en las cuales el protagosnista es generalmente el pueblo.

Obras difundidoras de ideales colectivos, destinadas a sembrar en ei alma de los espectadores ansias de justicia. anhelos de reivindicaciones, odios y rencores, contra todo lo que signifique un obstáculo a la marcha del mundo hacia una era de fraternidad universal.

En el montaje de estas obras se ha llegado a la perfección. Una discipina severísima ha logrado conjuntos verdaderamente admirables, en los cuales la muchedumbre actúa y se desenvuelve con una realidad de que aquí no podemos tener idea.

Claro que al lado de la disciplina figura el entusiasmo. Los intérpretes sienten lo que representan, y lo hacen con el mismo fervor que el artista que en su labor individual busca el aplauso y el contrato. Es decir con mayor fervor, puesto que de su esfuerzo no esperan alabanza ni lucro, y lo realizan con la unción del que eleva una plegaria.

A tono con la magnitud de las obras está la de los escenarios. Muchas veces lo constituye la propia Natureleza. Y en la amplitud del paisaje, adquieren sonoridades trágicas los clamores de los artistas, que hallan un eco rugiente en el público. Los escenarios auténticos han adquirido proporciones gigantescas. El decorado tiene un espíritu y una grandeza a tenor con la grandeza y el espíritu de las obras. Revolucionaria la técnica pictórica, revolucionaria la mecánica escenográfica revolucionarias las aplicaciones lumínicas, el conjunto posee un impetu renovador que le aleja totalmente del clásico teatro burgués.

No quiere esto decir que hayan desaparecido del teatro ruso los grandes actores—era ocioso esclarecerlo—;pero en lugar de servir el conjunto de marco para destacar su labor, ésta contribuye a realzar la colectiva.

Jose RUIZ-CONEJO.

Madrid.

ORIENTACIONES

El problema del teatro

Yo he sido de los que creyeron—
por un tiempo—que el cinema desmedulaba al Teatro, lo mismo que hizo languidecer a la novela. Es decir: a todo
arte de acción. Siendo la esencia misma del "Kinos" del "Quinema", del "Cinema". la dinamicidad, lo quinético—y
contando para lograr esa esencia la técnica más formidable que tuviera ningún
arte a su servicio—era dificil pensar que
un género tan ciscunscrito como el Teatro, pudiera salvarse de la avalancha cinematográfica,

En la lucha del "Libro" con el "Cine"—ha sido y es, una de las más patéticas que registran la historia espiritual
del hombre—la batalla del "Teatro"
contra el "Cine" constituye un suceso
de tan amplias consecuencias que aún
no han sido deducidas y resueltas,

Son los "generos del arte", las artes, dentro de su clasificación retórica y aparentemente artificiosa, algo asi como fieras en la libertad que tan pronto duermen en sopor de bestias satisfechas, como brincan y atacan con salto carnivorento, con hambre de dominio y con sed de presa.

Poner armonia, paz y convivencia entre esas fieras, entre los «géneros de arte» entre la cartes» fué siempre el sueño de toda cultura integradora y con aspiraciones universales. El ejemplo clásico de la Catedral cristiana—donde el lobo pasta junto al cordero, el drama junto a la música, la pintura con la arquitectura, la lírica con la escultura, el sermón con la plegaria, el silencio con el cántico es algo que no ha vuelto a lograrse por mucho que los hombres modernos y humoristas lo han ensayado. La pedanteria del arte wagneriano es un caso aún no lejano de tentativa fracasada

Durante un tiempo—hay que confesarlo noblemente -todos hemos temido por la vida del Teatro como espectáculo autónomo, independiente y los que más han temido por su vida son precisamente esos «teatrólogos» que proclamando a todos los vientos la imperecibilidad del Teatro, buscaban toda suerte de cafeínas, alcanfores e intervenciones quirúrgicas para sostener el último alienio del agonizante. Todos los ensayistas de un nuevo Teatro son precisamente los que han estado más cerca de hundir al Teatro para siempre. Porque cuidado que se ha martirizado al Teatro

para salvarlo Cuidado que con él se han ensayado y enseñado estupideces

Hoy el teatro está en vias de franca convalecencia y de sana restauración, Porque al fin se va viendo claro sobre su órbita especifica,

Yo creo que el Teatro—se encamina más cada día—hacia su esencia originaria y permanente. Que no es otra sino la del: «misterio», la de lo «mágico». La «Representación de la vida humana» como fenómeno religioso.

De ahi que la más recientés tendencias del Teatro sean ante todo las de lograr «el ambiente representativo». Ese «quid» impalpabte y tan palpable sin embargo, que siempre se le escapará al Cinema, con su corticalidad de imágenes, con su fugacidad maquinística inexorable. Si la vida es ya de por sí una fugacidad permanente, el cine es la fugacidad de las fugacidades. Si la vida es una angustia porque nunca se nos reporta y detiene bastante para gozarla, el cine es el «arte que más hace escapar y trantistarlo que nunca quisiéramos que desapareciera: la vida, justamente.

Durante mucho tiempo ¿mucho? —toda la historia del Téatro la pugna del Teatro consistió en alcanzar lo que al fin el cine: «acción, dinamicidad, escenario simultáneos y sucedáneos,

El Teatro actual, está justamente en lo contrario: «perpetuar el instante»: Hacer que el espectador se hunda y goce el instante, como un sediento, sus fauces en ancho rio de agua límpida.

Ese problema de la técnica lo tiene ya casi resuetto el nuevo Teatro por sus dos vias características: la «realista» y la "idealista.

Falta sin embargo al Teatro de los tiempos que vivimos resolver el problema fundamental, no solo del "teatro" sino de todo arte: el "tema", el "asunto"

E. JIMENEZ CABALLERO. (Prohibida la reproducción),

UN ESTRENO

"Es mi jaca jerezana..."

En el presente mes se estrenará en el teatro Cervantes una comedia lírica en tres actos, con prólogo del gran poeta Alvarez de Sotomayor, original de los notables escritores y estimados compañeros en la prensa don José Maria Rull Casquet y don Ramón Guijo Alcaide. La musica es del inspirado compositor don Rafael Barco

La tunción se da a beneficio de la Asociación de la Prensa,

Auguramos un éxito rotundo a la mencionada obra, cuyo título encabeza estas líneas, ya que los autores son sobra damente conócidos en el campo literario donde realizaron una valiosa labor periodística.

¿Conoce Vd. LA INDIA?

Es la Droguería y Perfumería mejor surtida y que más barato vende.

Ortopedia-específicos pinturas - esmaltes

Productos y artículos totográficos en general

EUGENIO HERNÁNDEZ DEL ÁGUILA

GRANADA, IA Y AYALA - ALMERIA

DROGUFRÍA PALENZUELA

RICARDOS, I Y CONDE OFFALIA

ALMERIA

Gonralo Ferry Fernández

Enfermedades del aparato respiratorio y del corazón

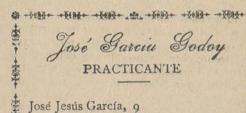
TERRIZA, 31

PEDRO SIMON

Instalaciones modernas

Teléfono 1861

Tiendas, 8



Ternando Escobar Navarto

+ 1994 + + 1994 + + 1994 + 1994 + 1994 +

PLAZA DE SANTO DOMINGO, I3



Un triunfo rotundo de la Agrupación "Poeta So-tomayor"

"Cancionera" brilló con luz intensa en el Teatro Gervantes

La noche del día 4 tuvo lugar un magnífico acontecimiento artístico en el Teatro Cervantes: «Cancionera», siempre joven, bonita, andaluza de buena y pura cepa, se presentó de la man, de un conjunto admirable de aficionados, ante el público almeriense. El hermoso poema quinteriano, como el buen vino, gana con los años; una reposición de «Cancionera» tiene siempre honores de estreno; el reestreno que nos ocupa tuvo honores de creación. Los asistentes (todas las localidades vendidas) iban con el ánimo pre dispuesto a ver algo bueno: los rumores corridos eran afirmarciones rotundas a esta creencia. Un leve fallo hubiera dado golpe de muerte al propósito. ¡Gesto heroico el de estos audaces y conscientes aficionados'; Qué cuadro artístico realizó la proeza...

La Agrupación artística «Poeta Sotomayor» fué la que puso sus ojos, febriles a fuerza de sentir el espíritu bañado de divina inspiración, en una aparente quimera. No es
«Cancionera» sonajero o saco de nueces que
sugestiona con el mucho ruido No es «Cancionera» barro o cera modelable a la mano
profana de cualquier inepto, no; es mármol,
o piedra granítica o pedernal, en donde cada
golpe de cincel arranca, a más de una chispa, un pedazo que ya no se podrá enmendar
con la necia argucia de un «lo enmendarè»;

hay que trabajar decidido, firme, seguro, y golpe que se dió, es golpe que está dado No hay figuras de relleno, que con sus partes de corativas puedan entretener a un público mientras se dice un extenso parlamento. Para dar vida a «Cancionera» es necesario derrochar arte con mano pródiga y cerebro oportuno; hay que sentir teatro muy hondo para comprometerse en esta empresa y salir adelante, no cumpliendo, sino superando el deber para elevarse a lo sublime.

Rumores de agrado corrían como el viento recorre ondulando las mieses, como el viento riza la superficie del mar, y empujaba suave oleaje de entusiasmo contra el proscenio: las gotas sabrosas salpicaban a las figuras que en la escena vivían el brioso poema. Este entusiático rumorcillo que desde el público se deslizaba al escenario era un lazo de unión que se extendía entre los espectadores y los intérpretes; ya estaba el respetable en situación de escuchar con atención má xima el desarrollo de «Cancionera».

Empieza la función con la presencia en

el escenario, a telón corrido, del nunca bien ponderado vate almeriense don José M. Álvarez de Sotomayor. Buen presagio. La arro gante figura del poeta genial es lirica bandera que ondea a los vientos cantarinos de la musa que asciende hacia los espacios, y allá arriba, como un cohete de lágrimas, se desangra en rimas primorosas.

Lee Alvarez de Sotomayor una poesía alusiva al acto. El lenguaje florido y silvestre de los versos admrables cantan nostalgias del poeta: su amor al cuadro que lleva su nombre; elogios encendidos, y sentidos, al poema de los autores sevillanos. Un clamoroso aplau

so premia y saluda al vate.

Afición y voluntad, armonía e inteligencia, aptitud y acierto... se han fundido en una gigantesca coctelera. Don Fernando Peralta es el «barman» prodigioso. Ha agitado sabiamente esta mezcolanza; despues, ha destapado el recipiente y, al sentir el perfume que emana de él, al gusrar furtivamente, la agradable composición ha soureido satisfecho, y con su coctelera en alto, corre hacia Cervantes y deja caer poco a poco, sobre el escenario decorado ya «de Cancionera», el contenido, para que un público imparcial saboree el delicioso néctar. Y de la coctelera maravillosa, como de esos incensarios misteriosos de la India enigmàtica, empieza a salir un vapor transparente, impalpable, que lentamente va adquiriendo contornos humanos, siluetas precisas, gesto y vida propias .. ¡Ya están los personajes en escena!

Y surge Peligros Ramírez... Su arte im-

ponderable de intérprete se abrazó al personaje. Peligros Ramírez y Cancionera, la actriz prodigiosa y el personaje quinteriano, se fundieron en una sola, y de esta fantástica aleación, de dos metales preciosos, brotó una creación. La mocita sevillana, volcán de pasiones en el pecho, encuentra en Peligros su tono adecuado. Esta, logra dar al pesonaje todos sus matices: tres amores, totalmente distintos hay en su corazón; tres facetas: en la actitud, en el metal de la voz, en el brillo de los ojos...Se ilumina de amor intenso, amor joven, "principio de vida y motivo de vida", frente a la figura engañosa de Mariano; de ternura fraterna - admiración al hombre fuerte en un principio, y luego ante la desgracia, de lástima profunda—hacia Daniel; de amor materno, hondo, entrañable «motivo de seguir viviendo», hacia el fruto porfumado de sus amores Frente a Cinta Romero, franca; curiosa y dulce, ante Pablillo y Maricuela; brava. pujante, llena de arrogancias al enfrentarse con Adelfa. Resuelve Peligros Ramírez todas estas situaciones con una naturalidad, con un dominio, con una suavidad de gesto y voz (esta, maravillosa), que hace sentir, en el espectador sensitivo, el regusto a la Andalucía castiza, alegre y trágica, vivaracha y soñadora, nostágica y pinturera... En Peli-gros Ramírez brilla con toda su mágnitud la llama genial del arte: acaba de consolidar lo que tantas veces tenía demostrado: que es actriz, que es actriz y que es actriz...! [Enhorabuenal

Gabriel Cano, actor perfecto, halla en el personaje Daniel la tóniea de su sentir escénico Conocía a Cano en papeles cómicos, que desempeñaba a las mil maravillas. Por eso me sorprendí al verlo en el Daniel de «Cancionera». El melancólico personaje adquirió toda la emotividad, toda la rezura dra mática, todo su violento perfil, en este intér

pree admirable. Se le aplaudió, con gran justticia, todos sus mutis y algunos parlamen-

Asombro, sorpresa, estupefacción causó la aparición de Mariano (doble Mariano: en la escena, y Mariano Urdain en su vida particular). Es el nuevo galán del cuadro Toda la gallardía, fogosidad, del mentiroso persona je halaron en Mariano Urdain molde adecua do. Se ciñó al señorito flameneo y jacanero con sin Igual maestria. Nadie puede creerse que Mariano llevaba, por vez primera en su vida, el traje campero andaluz; nadie podría figurarse que esta es su tercera aparición en la escena; nadie puede comprender que en su debut como galán se haya encargado de interpretar el Mariano de «Caucionera». Su actuación cosechó aplausos y elogios. Su voz bien timbrada sus ademanes precisos y sus gestos, adaptándose al momento, le hicieron ser el compañero insustituíble de Cancione-

La señorita Conchita Peralta se hizo una Cinta Romero admirable, en tono y figura. La señorita Carmen Baños, màs que magnifi ca, asombrosa, dándole coraje y alma a la «taifa» Adelfa. Carmen Loyzaga, bonita, vivaracha y saladísima manteniendo el fuego de la incandeseente Florita. Lourdes Ramírez lució una gitana rubia que fué un encanto: cañí más «salá» no se encuentra ni en el Sacro Monte. Fernanda Peralta, envuelta en tocas monjijes, que prestaban a su delicada silueta toda la alada dulzura espiritual de la monjita consagrada al cuidado del loco.

Paquita Cañadas, deliciosa chiquilla en la que la semilla del arte germino con premu ra desconcertante, y Margarita Urdain, sim pática niña, hicieron una Maricuela y un Pablillo como para comérselos. Tuvieron un mu tis en el primer acto que desató un delirante

aplauso.

Antonio Rios, en Alifonso el Sabio, se portó como los buenos. Juan Espinar logró un éxito muy lisonjero, sirviendo con una

precisión insólita el fanfarrón, y en el fondo no mala «personilla», Curro Viento.

Los señoros Villar, G. de Mercado, de Gracia y Sánchez, salieron a escena a decirle cuatro verdades a la simpatiquísima Florita, quien con su gancho y para que no si-guieran haciendo los quintos, se los llevó al interior de la venta. Quedó cubriendo la retirada el melancólico marinero (Paulino Gomez de Mercado) que recitó su parte con emoción, sintiendo el papel.

La obra se deslizó desde el principio hasta el fin, con la suavidad y elegancia de un cisne sobre terso lago. Al final de cada acto se levantó el telón repetidas veces. A la insistencia de los aplasos, y al terminar la obra, los intérpretes queriendó rendir testimo nio de gratitud, hicieron salir, poco menos que en vilo, a su director artístico don Fernando Peralta, el «barman» prodigioso que supo servir un cook-tail tan exquisito a la ex pectación del respetable.

Ah, diantre! Ya me dejaba en el tintero unos nombres. De ciertos valiosos colaboradores no se acuerda nadie más que cuando lo hacen pésimamente: por esa razón el cronista ha estado a punto de cometer una injusticia; pero, no: ahí van los nombres de esos elementos imprescindibles; de esos heroes anónimos del entre bastidores»! Apuntadores, don Manuel Paniagua y don José Cañadas; transpuntes: don Diego Guirado y don José Hidalgo; caracterizadores: don Jesús P. de Percebal y don Ricardo Diaz y Aguilar; peluquería: don Enrique Mesas. Perdón, por haber copiado literalmente del programa; no había otro remedio, dado a lo mucho que nos nemos extendido. Además, que esa relación de nombres tiene un cierto «chic» de «film» estadounidense, con la sola diferencia que, en las películas, en vez de ir al final va al principio. Pero ¡estamos tan atrasados por estas tierras...!

El espectador de la fila 6.º n.º 5

BELLEZAS ANDALUZAS



SRTA. ELVIRA GARRIDO

ALMERIA *

NOTAS GRAFICAS



Figuras políticas.—D José Guirado Román, Presi dente de la Diputación Provincial.



1). Rogelio Ubeda Monerri (Luis de Tabique) que n breve publicará un interesante libro de versos.







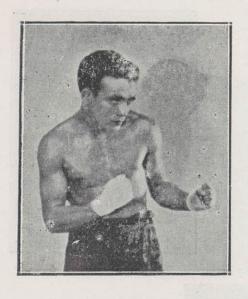
La bellísima señ rira y eminente actriz Pelgros Ramirez, que obtuvo un clamoroso triunfo en la función celebrada el dia 4 del actual, en el Teatro Cervantes.







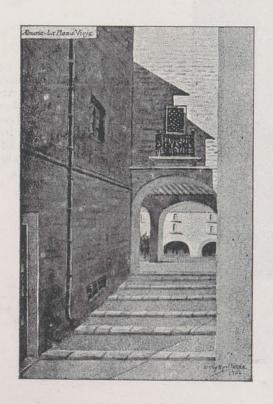
«Hércules y Anteo», talla en madera, de Alonso Berruguete, existente en nuestro Museo Arqueológico. Esta notable obra perteneció a la colección del general Urrutia, virrey de las Indias, de cuyos herederos lo adquió en Vera el sabio arqueólogo don Juan Cuadrado Ruiz.







El inteligente púgi! Manuel Gonzalez Ponce («Young-González) que ha tenido tan favorable acógida tuvo entre el público almeriense





Almería Artística — Escalinata que da acceso a la plaza de la Constitución

(Dibujo de l'faz y Spottorno).





SUMARIO

Si las mujeres fumasen, por Ramón D' Artois Crónica de la moda, Valentine La fiesta del peinado. Recetario de belleza. Recetas de cocina Entre nosotros,



las mujeres fumasen...

POR RAMÓN D' ARTOIS

mí me gusta mucho fumar—me decía con encantadora ingenuidad cierta damita—, y si solo lo hago a escondidas y no me lanzo a hacerlo en público, es que temo ponerme en ridículo, llamar la atención o comentarios poco favorables ¿Qué aconseja usted; fumo o no fumo? ¿No es usted partidario de que las mujeres fumen como los hombres?

Veamos, veamos qué pasaría si las mujeres fumasen, puesto que en cierta zarzuela ya nos dijeron lo que pasaría si las mujeres mandasen. En principio, no veo inconveniente en que las mujeres fumen, como no lo veo en que hagan todo lo que les dé la gana. Si nadie ha de asustarse, diré que soy partidario de la anarquía femenina. El mundo fuera una cosa aburridisima é intolerable, de una scriedad y de un gris deseeperantes, si no se encargasen de ponerle alguna amenidad con sus piruetas, fartasías y cosas deliciosamente absurdas las mujeres... Por cso tanto o más que por todas sus cualidades positivas, tienen dere-

cho las mujeres, no sólo al respeto de los hombres sino a toda nuestra admiración y agradecimiento, que es algo más. Hay entre mis conocidos un enemigo acérrimo de la mujer, que no pierde ocasión de decir pestes de ellas, y a ello a fuerza de hombre ingenioso e ilustrado, apoya sus diatribas con toda clase de asertos demostrativos.-No es posible-me repite a cada paso-que un hombre inteligente como usted crea todo el bien que dicen de las mujeres, unos seres tan llenos de imperfecciones y defectos de tanto bulto, que saltan a la vista a poco que se las trate. Y aqui añade la prolija enumeración de esas imperfecciones y defectos, con tales y tantas pruebas, que uno queda abrumado bajo el peso de sus razonamientos.Pero yo me limito a replicarle:—Sí, todo lo que usted quiera. ¿Pero es que podemos vivir sin ellas? Qué pasaría en el mundo si no aubiese mujeres suponiendo que eso no significase el fin de la humanidad, es decir, aun suponiendo que los hombres naciése mos por generación espontánea?--;La paz, la paz!--grita como un energúmeno.-Si, la paz del cementerío, replico.-;La tranquilidad! -La tranquilidad del Limbo, añado.-Supresión de todas las infinitas complicaciones que ellas nos acarrean. — Que son precisamente lo picante de la vida. - ¡Se acabaría el reinado de los absurdos!Después de esto es ocioso decir que por mí pueden fumar las mujeres, además tragarse el humo y sacarlo por las narices si les parece. Prueba de ello es que conozco varias artistas que fuman y que aunque yo no fumo pitillos, no dejo de llevarlos siempre a moi o v ofrecerles uno a guisa de saludo. Pero estas artistas son además de guapas muy temeninas. El cigarrillo en su boca, el humo brotando en espirales de ella no ponen ni el más leve asomo de masculinidad en su gesto Son bonitas sin fumar, y además de bonitas graciosas fumando. No a todas las mujeres les va bien fumar, como no les va bien todos los vestidos y todos los sombreros. Artista hay que resulta tan deliciosa vestida de mujer como vestida de hombre. Ni el traje masculino, que es en externo lo que más caracteriza al hombre, puede aminorar su feminidad tan fuerte y pronunciada en esta. Pero no todas las mujeres se hallan en igual caso. Algunas han de extremar los cuidados en su toaleta, el maquillaje y el gesto para no perder sus encantos femeninos, y aun así, no siempre logran toda la fuerza de seducción que ninguna mujer ha de desdeñar A esas, el cigarrillo en la boca puede poner en su silueta una nota aguda de masculinismo que probablemente no las favorece. El espejo o un amigo sincero les dirán si les cae bien el fumar o no. En algunos países es corriente que tumen todas las mujeres, jóvenes y viejas, bonitas y feas. Tengo por seguro que la mayoría estarán horribles con el cigarro en los labios. No obstante, como los hombres ya estarán acostumbrados a verlas así, es posible que la cosa no tenga importancia ni perjudique a ninguna. Pero en España no estamos acostumbrados a ver fumar a las mujeres. Interin nos acostumbramos no estarà de más que las que gusten del cigarrillo se cercieren antes de que fumar no las masculiniza. Para mi esto es lo único que importa. Aparte recordar los peligros que para la salud se derivan del abuso del tabaco Pueden, pues, las mujeres fumar como pueden hacer todo lo que se les ocurra, por disparatado que sea, sin salirse del terreno de la moral, por supuesto. A condición de no dejar de ser bonitas.

DE COLABORACION

Crònica de la moda



EN una de estas semanas hemos asistido a diversas reuniones donde la mujer elegante riunfa, radiante en su propia belleza, realzada por los vestidos y por las joyas.

QUE este año—que ya empieza a languidecer—ha sido pródigo en acertadísimas creaciones, no es preciso destacarlo otra vez. La mujer que haya seguido la evolución de la moda en las pasadas temporadas, se habrá dado perfecta cuenta de que esta moda, lejos de ser un motivo completamente agotado presenta cada dia mejores y más numerosas novedades, unas veces inspiradas con un audaz sentido vanguardista, y otras trayendo a nuestros dias, acertadamenté reformadas, modas de otras épocas.

ESTE invierno como el pasado, la moda se rige por completo por la sobriedad; cualidad esta que ha seducido siempre a la mujer elegante, puesto que elegancia no quiere decir precisamente alarde de fantasia.

LA lógica es otra de las principales cualida des que la moda tampoco olvida y busca er los tonos obscuros, aquellos que mejor cua. dran con el aspecto de la naturaleza.

LAS «esembles» abundan en diterentes colores, pero predominan los obscuros; «beige», azul marino y gris plomo. El corte es general mente de tendencia sastre.

LAS blusas son exquisitamente sencillas, de un sello característico: destacan por las combinaciones de los colores Resaltan, sin embargo, los blancos, negros lisos, negros a cuadros blancos y rojos

LOS vestidos presentan algo más de fantasía que los «ensembles» Por ejemplo, en las mangas se observa que la cartera es de otra tela, con preferencia en seda de distintos colores en combinación con los delanteros y cuello Predomina la lana en colores también obscuros, en completa armonía con los abrigos.

VEMOS también algunos abrigos desprovistos de fantasía, pero como ya hemos dicho, esta sencillez, lejos de parecer monótona, un sello mantiene de buen gusto y discreta elegancia muy de apreciar. Tiene mucha aceptación los modelos que presentan una mezcla de sastre y modisto con grandes cuellos y carteras y la espalda lisa o con unas costuras de fantasía. Los colores, como los vestidos y «ensembles», encuentran preferencias en el marrón, «beige», gris, azul marino y negro.

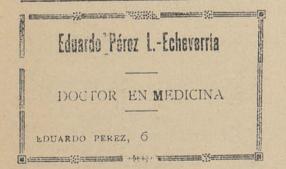
HAY también una marcada tendencia hacia los sombreros pequeños, tanto para el paseo como para el deporte. Estos sombreritos pequeños, tanto los adornos como los colores y los materiales, son variadisimos: en astracán, en terciopelo; verdes «beige», negros, plumas, correras, botones, borlas, toda la gama en admirable fantasía.

NO hay que ocultar que estos sombreritoresultan difíciles de llevar para determinadas facciones, pero este detalle queda a salvo con el aditamento de un velito hasta media nariz

ESTOS sombretitos, que tienen un aire de modernidad y sencillez, hay que procurar llevarlos con el mayor lucimiento.

VALENTINE.

Paris, diciembre de 1935.



CRITICA DEL DIA

la fiesta del peinado



En París acaba de celebrarse la Función de Gala del Peinado, luciéndose las más extravagantes fantasías. Algunas de ellas parecen haberse inspirado en las que usaban nues tras abuelas en el siglo pasado.

Han confeccionado algunas parisinas tan soberbios armatostes que les cuadra aquello

def

Yo vi en París un peinado de tanta sublimidad que llegó a ser vecindad con el ala de un tejado.

Dos gatos que allí reñían, luego que el peinado vieron, a reñir con él se fueron y abajo no los sentían.

Más bomto es si cabe el modelo que publicamos, sin necesidad de ir a París. Para antiguellas, a mí me gusta una chica a «lo manolo»... o con rodete, pero quo sea guapa

DON PEPITO.

Recetario

PARA CONSERVAR

LA BELLEZA



El cuidado de las uñas

La uña es el sombrero del dedo y debe ser digno de él. La fealdad de las uñas destruye la belleza de la mano. En cambio, la adorna poderosamente si son rosadas y brillantes y están cortadas.

La uña ideal es ovalada y ligeramente bombeada, y tiene la misma forma del dedo al que no sobrepuja mucho en longitud. Su base y sus costados están bien encajados en la carne; ninguna membrana la cuore. Su coloración es una hermosa transparencia nacarina, brillante y rosada. El pequeño círculo blanco que adorna su base es perfectamente visible. Su borde, pulcramente limpiado y limado, no tiene, en su centro, más de dos mi límetros de longitud.Las uñas largas siempre afean.

La belleza de las uñas, por consiguiente, depende de su color, de su transparencia y de su forma redonda Unicamente un cuidado cotidiano y minucioso puede darles el pulimento y el tinte nacarino que merecen tener. No estando bien limpias, se tornan opacas y frágiles.

Huelga decir que nadie debe morderse las uñas. La uña que contiene un cierto prin cipio tóxico, es altamente perjudicial para elel estòmago. Además es feo; es algo que estropea irremisiblemente, la belleza de la mano.

Contra las arrugas

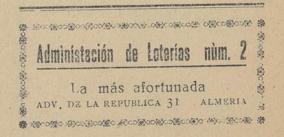
Se emplea para ello una substancia gra sienta a base de vaselina o gliserina, que a la piel aplicada, con el auxilio de los dedos, se extenderá con una suave frotación.

Esta extensión de la piel ha de efectuarse en sentido opuesto a las rijas, arrugas, etc. que se presentan o parecen iniciarse.

Un paño muy fino de hilo secará la cara ligeramente, pues conviene que quede depositada una leve capa de grasa, que se cubrirá acto seguido con una capa de polvos de arroz, mejor que con los de otra cualquier clase.

La caida de las cejas

La caída de las cejas puede consistir en varias causas. Si va precedida de un intenso picor, se debe a un eczema seco. Necesita medicación externa e interna apropiada, no mojarlas. Aplicar pomadas a base de alquitrán Si la caída es sin picor, debe ensayarse aceite de ricino por las noches durante unas semanas y probablemente experimentaráse notable mejoria.



Recetas de cocina

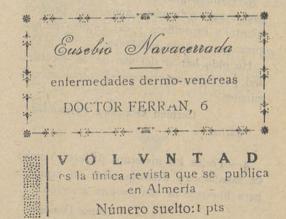


Flan de leche

Se baten ocho yemas de huevo con 200 gra mos de azùcar y una cucharada de almidón. Se funde en seco un poco de azúcar, hasta convertirla en caramelo, y se unta la parte interior de un molde; se vierte en este medio litro de leche, mezclándola lentamente con el batido y moviendo sin cesar con una cuchara de madera; se agrega un poco de esencia de limón y se pone todo al horno, entre dos fuegos, hasta que quede bien cuajado.

Nata de fécula

Se cuece medio litro de leche con 125 gra mos de azúcar, un poco de vainilla y una cás cara de limón; se retira del fuego; se deja en friar y se deslíen dos cucharadas de fécula, vertiendo poco a poco la leche y procurando que no se apelmace la fécula: se espolvorea con sal se pone a fuego vivo, sin dejar de moverlo, hasta que espese y se enfríe de nuevo; se baten por separado las yemas y las claras de tres huevos, se incorporan las yemas, se vierte todo en una fuente honda, se agregan las claras, se pone el horno a fuego moderado y se sirve en el momento en que sube la espuma, espolvoreándolo con azúcar.





En esta Sección pueden colaborar todas nuestras lectoras, teniendo presente que las consultas se han de referir a temas literarios, o a cualquier actividad del saber humano. Recomendamos la claridad tanto en las preguntas cômo en las respuestas.

PREGUNTAS

3.—Qué depilatorio es el el más eficaz pues tengo ensayados numerosos procedimientos y específicos y del empleo de ninguno he quedado satisfecha.

He oido hablar del uso de la electricidad pero desconfio como de otros procedi-

mientos.

Carmen Gonzalez Fernández

Cádiz.

4.—Todos los inviernos padezco mucho de sabañones y desearía saber un remedio para librarme de tan enojosa afección.

Laura Donoso.

Andujar.

DROGUERIA PALENZUEL A

Laboratorio Fote gráfico Prontitud y Economía

RICARDOS, I Y CONDE OFFALIA

泰米泰衛塔達舉安格格泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰

Si se anuncia en

VOLVNTAD

verá aumentar sus ventas

BL GINB

SUMARIO

Un reportaje cuyo autor es la vida misma.—Por E. Gloekner

"Morena Clara" y el acierto de un admirable reparto. Notas gráficas.

Sèlica Pérez Capio en la "Verbena de la Paloma""La ruta de Don Quijote"
Ecos del Estudio.



Un reportaje cuyo autor no es periodista, sino la vida misma

Una manera original de ser artista

Margil Agmo.-Un caballero entra en escena.-La muchacha llevaba un vestído de bordados multicolores,-La falsa reina de los bohemios de Granada.-Se busca una 'vedette' para un film do gitanos.-Luando el más bello sueño se realiza.

Por E. Gloeckner

Un crucero por el Mediterráneo, fué el punto de partida de la carrera de una nueva estrella de la pantalla, de la cual todos los augurios del quinto arte afirman que en un día igualará a las más famosas vedettes.

Margit Symo, una joven do Budapest de diez y seis años, partió de vacaciones con su familia para un crucero por España. Margit tuvo un gran éxito durante la travesía; se la llamaba enuestra pequeña bohemia» y ciertamente, tenía el aire de una egipcia, con sus bellos cabellos negros, sus ojos brillantes, su talla flexible y su tez bronceada por el aire.

Los miembros del crucero visitaron muchos pueblos de España. En Granada fué dado un banquete en su honor
y Margit fué colocada al lado de un joven español que pareció fascinado por
su belleza. Se pusieron a hablar alegremente, y ei joven la dijo qué se había
organizado un baile para el día siguiente, baile que constituiría una gran atracción. El «clou» de la fiesta era un con-

D

0

L

ourso para elegir la gitana más bella de la ciudad la cual enseguida sería coronada Reina de los Egipcios. El joven la progunto bromeando si ella no concurriría al concurso, porque con un tipo como el suyo, bien podría ganarlo. El señor José Cartos, había querido bromear, pero Margit encantada de la sugestión le pidió que la ayudase y el joven tuvo que prometerla encontrar un vestido de gitana y dar todos los pasos necesarios para el concurso.

Al día siguiente los turistas visitaron la ciudad y volvieron al hotel para prepararse rápidamente para el baile y asistir a la famosa elécción de la Reina de los Egipcics. Nadie se apercibió de que Margit había desaparecido.

Cuando llegaron, el baile estaba en su apogeo y enseguida se anunció el desfile de las concusantes. Se vió entonces adelantarse a las bellas gitanas pintorescamente ataviadas. Estaban tan bellas con sus ojos negros y su extraña sonrisa que dejaba ver sus dientes deslumbrantes que parecía muy dificil la elección de una reina.

De pronto algunos miembros del crucero, apercibieron con sorpresa a Margit Symo entre las concusantes. La muchacha tenía las mejillas rojas de gozo y llevaba un magnifico vestido de brocados multicolores. En un instante todos sus compañeros de viaje se dieron cuenta que «su pequeña boltemia» se había burlado de ellos y se había inscrito secretamente en el concurso Se pusieron a aplaudirla, atrayendo así la

atención del jurado sobre la linda gitana...

Cuando sus padres se apercibieron, la ordenaron que se separase enseguida de las gitanas. Pero antes de que hubiesen podido hacerse obedecer, el presidente del Jurado se aproximaba a Margit cumplimentándola y poniendo en sus manos el primer premio, un espejo de plata cincelada, despues de haberla proclamado solemnemente Reina de las Bohemias de Granada.

Enseguida los fotógrafos, se aproximaron los «raportters» la asaltaron a preguntas, a las cuales Margit no podía responder porque ignoraba el español, y así es cómo se supo que la que acababa de ser elegida Reina de las Bohemias de Granada había nacido en un pequeño pais de Europa Central.

Durante mucho tiempo se habló del suceso en Granada. La prensa se ocupo de ello y un roporter envió la foto de la joven Reina de los Egipcios a un diario alemán. Un director de escena berlinės vió esta foto que atrajo su atención. Desde hacía mucho tiempo buscaba una actriz para el papel principal de un film sobre la vida de los gitanos, y a la vista de este joven rostro, le pareció que había encontrado al fin la intérprete ideal. Escribio al reporter pidiéndole la dirección de la Reina de los Egipcios. El reporter dió las señas del hotel de Granada el cual a su vez dió la dirección de la Compañia de Navegación que había organizado el crucero, y ésta por último, pudo dar las señas de Margit en Budapest.

\$10°

Vuelta a Hungría, Margit había casi olvidado sus aventuras en España, sal vo lo concerniente al joven José, del cual recibía una correspondiencia. Un dia recibió una carta de Alemania, la del director de escena que la anunciaba su paso por Budapest y encontró que la verdadera Margit era todavía más encantadora que en sus fotos. Los sueños más secretos de Margit estaban realizados, por que ¿qué muchacha no sueña en convertirse en una estrella de la pantalla?

Bien pronto fué firmado un contrato y Margit partió para Berlin en donde comenzó a rodar las primeras escenas del film «Zigeunerblut» (sangre de gitana).

Y así es como Margit Symo ha encontrado su puesto en el cinema, simple mente porque hizo un crucero a España y alguien la sugirió la idea de concursar a la elección de la reina de las egipcias.

Ahora, es la muchacha más dichosa del mundo. Y su dicha es tanto más gran de cuanto que algunas cartas de España la siguen fielmente a Alemania.

 上教教教教教教教教教教教教教教教教教

 L
 N

UN FUTURO EXITO DE CIFESA

"MORENA CLARA" Y EL ACIERTO DE UN ADMIRABLE REPARTO

Comenzado ya el rodaje de las primeras escenas de «MORENA CLA-RA», la gran superproducción nacional que viene a poner en las pantallas la emoción escénica de la conocida comedia de Quintero y Guillén, su realización, a cargo de Florian Rey, hace esperar para este director otro triunfo más que reverdezca los laureles conseguidos con «Nobleza baturra».

Gaertner, el gran «cameraman» de Cifesa, es el encargado de traducir en be lleza de imágenes el ambiente dela obra.

Y tras él, como garantía de valor artístico, el prestigio de un reparto en el que están incluídas las más destacadas figuras de nuestro cine, con arreglo al siguiente orden: «Trini», la gitanilla traviesa y simpática, Imperio Argentina; «Fiscal» Manuel Luna; Abogada, Hermelinda de Montesa; Teresa Elisa Sánchez; Juanita Céspedes, Emilia Iglesias; Frasquita, Garmen de Lucio; Don Elías, José Calle

«MORENA CLARA», el próximoéxito de Florian Rey será, sin duda, para Cifesa, un nuevo triúnfo que añadir a su lista.



Gretl Theimer y Rozsi Czikos en la producción alemana "Rosas del Sur" que distribuye Cifesa



Un aspecto de la interesantísima pelicula «Malaca»



Interesantísimo aspecto de la misma película que distribuye Cifesa



R c rdo Núñez y Miguel Li ero en una de las escena · cómicas de la produc ción española «Rumbo al Cairo» editada por Benito Perojo para la entidad valenciana Cifesa.

Otra escena de la formidable película «Malaca»



Sélica Pérez Carpio, la seña Rita de la "Verbena de la Paloma"

Otra gran figura del teatro español que ingresa en la familia cinematografica. La prodigiosa Sélica Pérez Carpio, ha hecho un alto en sus tareas teatrales para interpretar la simpática «señá» Rita, de «LA VERBENA DE-LA PALO-MA», el nuevo film de Cifesa, que dirige Benito Perojo.

El nombre de la eminente tiple es una gloria más que conquista el cinema; una gloria y un acierto. Porque Sélica Perez Carpio, encaja tan maravillosamente en el papel que le ha sido asignado, que dentro del teatro español, no es posible encontrar una artista que lo encarne con más ajustada brillantez.

La «señá Rita» que creó la musa de Ricardo de la Vega, es una mujer todo corazón, maternalmente cariñosa para no consentir que «Julián» haga un disparate, y femeninamente templada para censurar las coqueterias de "Susana" y para defender a «julian» cuando llega la ocación.

Sélica Pérez Capio, hace una "señá" Rita, deliciosamente simpática. En su gesto y en su voz y en su donaire, vibra su madrileñismo de pura cepa, emotivo y lleno de esas ternuras que hicieron de la mujer española, la más exquisitamente femenina del mundo.

Hemos oido cantar en el estudio a Sélica Perez Carpio, un momento de LA VERBENA DE LA PALOM V, y nuestro espíritu se ha impregnedo de la suave emoción del Madrid sentimental y chulón. Y es que, la voz de esta magistral artista, tiene de garros pasionales de manola y cadencias del alma popular madrileña.

Sélica Pérez Carpio, vestida a tono con aquella época, falda—larga, mangas de "jamón", pañuelo al cuello y la cintura graciosamente reducida—es una es tampa viva y gloriosa de aquel Madrid apasionado y bueno, que inspiró la sublime obra de Ricardo de la Vega y Tomás Bretón, que hoy lleva Cifesa a la pantalla.

Nuestra ferviente enhorabuena a Cifesa, por haber dado ecasión a que la incomparable tiple Sélica Pérez Carpio, enriquezca con su arte su nuevo film «LA VERBENA DE LA PALOMA»

La ruta de Ecos del es-D. Quijote tudio

El competente realizador Ramón Biadiu, conocido de los cineastas españoles por su acertado documental "Un río bien aprovechado", ha cedido su primera y hermosisima documental "LA RUTA DE DON QUIJOTE" a la importante marca Cifesa. Esta documental sobre el Hidalgo Manchego es una poética visión de aquellas rutas que por las anchas tierras de Castilla siguiera Don Quijote a lomos de su flaco Rocinante para ver palacios en lo que eran ventorros, gigantes en los molinos de viento, princesas en las mozas de mesón y fieras terribles en las manadas de ovejas. Esta evocación de aquellos lugares ha merecido el honor de ser elogiada por la crítica de Francia y Suiza, naciones ambas en las que ya ha sido visionada "LA RUTA DE DON QUIJOTE".

"LA RUTA DE DON QUIJOTE!" es, cinematográficamente hablando, un trozo de nuestros clásicos hecho imagen y movimiento. En él se revive una gloria española que no muere, que está perenne en el alma de todo español. En una palabra: Biadiu, catalán de pura cepa, ha hecho en esta ducumental el más fervoroso canto a Castilla.

Cecil B. de Mille está preparandojla filmación de dos grandes peliculas estilo histeria de la historia. Esta vez le toca el turno a "Sansón y Dalila" y "Büfalo Bill, En Sansón creará la parte histórica con una Dalila no lila, y en Búfalo .. campará por sus respetos.

Pola Negri-la blanca que tenia el alma negra—ha ingresado en el Hospital Americano de París. Polarizó muchos amores, los popularizó, y ahora Pola tiene falta de Polo para volver al cine.

Sylvia Sidney—la mongólica del cine—se ha casado otra vez más. Ahora con Benne Cerl, publicista nada más. La estrella está en la luna... de miel

En Hollywood va resultando casi imposible editar películas, por los excesivos impuestos que las dedican. Mary Picktord ha tenido que irse con la músico a otra parte, para poder trabajar. Cuando se vea perdida, puede venir a España. Aqui, en cuestiones de cine, todo el campo es orégano. Y lo que te rondaré, morena.

En Alemania Estudios de la UFA—se están celuloideando "Apoyos" de la sociedad", "Los últimos cuatro de Santa Cruz", "Marruecos" y "Manica". También hay en propósito realizar Donogao Tonka", con Anny Ondra a la vanguardia de la payasería.

TOROS Y DEPORTES



SUMARIO

Andrés Mérida se casa, por "Uno del uno".
Una charla con Yung-Gonza lez, por Melepladiaz.



Andrès Mérida se casa

Ante la noticia de la próxima boda del gran torero malagueño, con una señorita de Almería, el cronista taurino de VoLVNTAD, no descansa hasta encontrar a Andrés Mérida, que en compañía del célebre crítico taurino e inteligente aficionado don José Lozano, char lan amigablemente junto a la mesa de de un típico café.

Le notifico mi pretensión de informar a los lectores de VoLVNTAD de su enlace con una paisana nuestra, con una espontaneidad y simpatía propias de su carácter franco y sencillo, se dispone a contestar a cuantas preguntas le hagamos, y pronto entre el torero y el reporter, se entabla un vivo paqueo de preguntas y respuestas.

Pregúntámosle sobre los rumores de su casamiento, no puede ocultar su emoción y con ese tono de voz de los enamorados, en que las palabras salen atropelladamente y el corazón es el único que habla, nos dice:

—Sí... por fin me caso con una muchacha hija de esta simpática tierra, a la que quiero unirme para siempre,

-¿Qué proyectos tiene para el porvenir?—le digò, y muy dueño de sí, sin dejar terminar la frase, responde:

-Ocupar el puesto que como torero me corresponde; y si Dios me sigue dando suerte, creo poderlo recuperar muy pronto, pues mi renuncia a la alter nativa, es solo al veto de unos empre sarios que me negaron torear en algunas plazas y por no quedarme sin torear y perder por consiguiente facultades físicas, por falta de entrenamiento, salí de novillero. Ya comprenderá usted lo que esto significa para mí y lo que he sufrido antes de decidirme a dejar la alterna tiva y empezar de nuevo; un torero como yo que conoce a la perfección su pro fesión; así que con un poco de suerte po dría colocarme otra vez entre las figuras delatoreo.

-2...}

—Para la temporada próxima tengo firmadas varias corridas, siendo la prime ra el 19 de marzo en Madrid, en novillada extraordinaria, y de un día a otro firmaré diez corridas con el nnevo empresario de la plaza de Almeria que a la vez es de otras plazas importantes.

-6.3

—En esta ciudad seguramente en el mes de abril, el Domingo de Resurreción, una novillada con caballos de las varias de postin que este empresario se propone organizar.

-- ¿...i

—El mejor torero de los actuales a parte de Juan Belmonte que es el único, mo parecen buenos todos, pues estamos en una época en que se torea con
una perfección, como no se ha toreado
nunca, ni tan cerca del toro. ni con el
arte que hoy se ejecutan las suertes más
peligrosas del toreo; siendo, como digo,
Belmonte el que se ajusta como nadie
al toreo de verdad sin camelos ni trucos
sino toreando todo el toro desde la punta de los pitones al rabo.

-2.. ?

El nuevo empresario de Almeria es un hombre que une a sus conocimientos taurinos una afición sin límites, por lo que la afición almeriense debe estar de enhorabuena por el número y calidad de los festejos que este año se le ofrece rán, así como las corridas de teria serán a base de las primeras figuras del toreo, pues don Francisco Casado es incapaz de ahorrar una peseta en perjuicio de la afición.

Nos despédimos del gran matador malagueño que, al casarse con la bellisima señorita Isabelita Guerrero Montoya hija de Almeria, y unido al sin número de amigos y admiradores que aquí tiene hace que le consideremos como co sa nuestra.

Nos alegramos de que sea una hija de esta tierra la que en esos momentos de la vida del torero donde las heridas morales hacen más daño que el toro, lleve a su alma la alegría y la telicidad que con su bondad y belleza incomparable es capaz de producir la mujer almeriense.

UNO DEL UNO

Notas taurinas

La empresa de la plaza de Bilbao ha comprado para las corridas próximas el siguiente ganado: En mayo del Conde de la Corte y en agosto de Pablo Romero de Concha y Sierra, de Felix Moreno, Ardanay, Villamarta, Miura y P. Tabernero.

El contrato de los toreros ha quedado para más adelante,

Organizada por don Francisco Casado se dará en Ecija el dia de Navidad la última corrida de la temporada por Torerito de Triana y Pascual Marquez.

En Valencia se ha constituído la Peña Taurina «Rafaelillo», habiendo desig nado presidente honorario al matador de toros Rafael Ponce (Rafaelillo)

■ **基本表 华内西华内西华内南** 李阳素 《《东山西·李阳清·华阳东·李阳清·《

ADVERTENCIA

Encarecemos a nuestros subscritores y anunciantes que no electúen ningún pago si no se les presenta el correspondiente recibo. Esta revista tiene un solo propietario que es su director y nadie, en absoluto, esta autorizado para cobrar cantidad alguna.

事情有事情不事相差 光紀然 小 等用水平风塞 单层高温度条

Curado del Lumbago

Después de 10 Anos de Dolor

El verse curar del Lumbago después de diez largos años de sufrimiento fué la dicha que tuvo el señor José Miguel Espinoza, de Santiago, y su experiencia debería ser de gran ayuda a todo lector que padezca



debería ser de gran ayuda a todo lector que padezca de lumbago o cualquier enfermedad de los riñones o de la vejiga.

"Durante diez largos años", escribe el señor Espinoza, "padecía de lumbago y el dolor era a veces terrible. Su me aconsejó que ensayase las Pildoras De Witt, y estas pildoras no sólo mitigaron el dolor, sino que también me curaron enteramente en pocos días."

Sería difícil hallar un caso más grave que el del señor Espinoza. Ensayó un método de curación tras otro, pero en vano: y en-

otro, pero en vano; y entonces, por una mera casualidad, decidió ensayar las Píldoras De Witt. El resultado fué que recobró su salud y sus fuerzas. Resultados igualmente buenos serán conseguidos por todo lector que esté dispuesto a ensayar las Píldoras De Witt.

LAS PILDORAS

DE WITT

umbago

y son también un remedio eficaz contra el Dolor de Espalda, el Reumatismo, el Lumbago, la Ciática, la Gota y todos las demás enfermedades que nacen de un exceso de ácido úrico o de aferciones de los riñones y de la vejiga, pues suprimen la causa del dolor. Para obtener una muestra GRATIS de este sorprendente me

Para obtener una muestra GRATIS de este sorprendente medicamento, recorte este anuncio—escribiendo chramente nombre y dirección del solicitante—y envielo al Concesionario A Méndez, Valencia, 233, Barcelona, en sobre abierto, franqueado con 2 céntimos, si es de fuera de Barcelona, v con 5 céntimos, si es del interior.

REPORTAJES DE VOLVNTAD

Una charla con Young

Gonzalez

Manuel González Ponce "Young-González" vuelve de nuevo a ocupar el primer puesto, entre las cábalas y comentarios pugilísticos, Cuando en los carteles anunciadores de los combates, aparece el nombre de Young-González, se pone de relieve esa nota de expectación que despierta la bravura y el estilo del púgil vallisoletano.

acción ministra de misso mentre de la como d

Pero a Young-González es dificil "cazarlo"; a un hombre entregado a sus estrenamientos con riguroso método, es capaz de poner un fuerte «Handicanp» en el más contumaz periodista; pero he aquí por fin realizado el deseo y el de nuestros lectores, Young-González y nosotros frente a frente sobre el auadrilátero de la mesa del Hotel.

-Los almerienses me conocen lo suficiente, y sus aplausos han coronado todos mis combates en esta tierra a la que profeso un gran cariño.

-2...?

-Entre los aficionados almerienses hay canteras de boxeadores, no así de dirigentes, los que a veces son culpables del poco avance boxírtico de una provincia.

Nos despedimos de Young, enfadous

-Mi constitución encaja perfectamente en el peso "gallo" pues tengo . I 60 de talla con 93 centimentros de perimento torácico y mis 22 años acusan va el estacionamieeto en esta cate-Herers v otras tantas figuras v desafrog Saint live as sold briefs to at guarant

-Mi carrera de "amateur", ha sido corta, mas por mi culpa, ya que de los seis combates realizados el año 1932 me fueron todos favorables por antes del límite, todo lo cual me llevó al debut como profesional.

che a Santender quiedcade realizara

Si, el debut se realizó en Madrid contra Mariano Arilla, frente al que perdi por puntos tras de llevarme el elogio de

la Prensa, lo que en parte me compensó, ya que creí se fallaría nulo.

He efectuado 49 combates, de los que he ganado 18 por k.O., 8 por k.O. técnico y 19 por puntos habiendo perdido solamente cuatro.

-1...}

-Góngora es un chico simpático que pudiendo haber sido figura, descuidó el entrenamiento y esto es siempre falta.

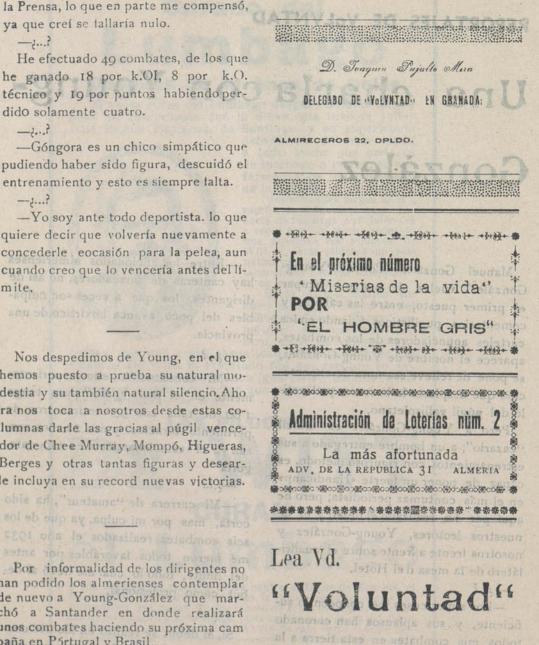
--1...?

-Yo soy ante todo deportista. lo que quiere decir que volvería nuevamente a concederle eocasión para la pelea, aun cuando creo que lo vencería antes del lí-

Nos despedimos de Young, en el que hemos puesto a prueba su natural modestia v su también natural silencio. Aho ra nos toca a nosotros desde estas columnas darle las gracias al púgil vencedor de Chee Murray, Mompó, Higueras, Berges y otras tantas figuras y desearle incluya en su record nuevas victorias.

Por informalidad de los dirigentes no han podido los almerienses contemplar de nuevo a Young-González que marchó a Santander en donde realizará unos combates haciendo su próxima cam paña en Portugal y Brasil.

ob digolo de sense MELEPLÁDIAZ



秦秦宗海南帝宋安宗帝宗帝宗帝宗帝宗宗帝帝帝宗帝帝帝宗帝

entre lloroso y satisfeche did di dinero

SUMARIO

and a possible to

E PARTERIAL DESCRIPTION

Cuentecitos relámpagos. — En Rio Madera un Pitusin...

Por Salvador Carbo y Sancho.



En Rio Madera, un Pitusin...

Era un rapaz travieso, castigo del barrio. Su compañera inseparable, la honda; su cuerpo cubierto por un pantaloncito roto y una camisa asquerosa

Descalso y sin gorra, bastaba su vista de lince, en aquellos ojos negros y expresivos; con sus pies agilísimos y curtidos, era nuestro camarada una temible fierecilla. «Mañana a la escuela»—decía su madre—la cual era incapaz de llevar a tan bienhechora mansión a su hijito, porque él lo estropeaba con una huída.

Pero una tarde, los niños salieron de la Escuela, tan alegres, tan limpios, tan felices, que llamó la atención del rapazuelo,

—¿Qué os ha ocurrido?—preguntó. Y oyó de sus compañeros, toda la éxplicación de una entusiasta lección sobre Derecho, que había finalizado con la fundación de una Compañía de Pitusines.

He aquí el milagro que atrajo a aquella pequeña y descarriada almita al recinto escolar.

Pasaron los meses, El Pitusín de nuestra leyenda se transformó. Perdió el «luto de sus uñas, peculiares «velas» y su arma favorita. Primero su naciente instrucción mo vía gran risa. Decía, por ejemplo, que «5 por 3 eran 35», escribía higo» por "hijo", etc.

Pero el "tarugo" pulimentóse con la ayuda noble y desinteresada del maestro.

Pasaron los años. No habia otro más aplicado que Pitusín Manchego. Pensaba ser la salvación de sus padres en la vejez orgullo, del pueblo, útil a la Humanidad,

Llegó la Exposición de fin de curso y ganó un premio. Y cuando se retiraba ya de la Escuela, ¡para siemprel... entre lloroso y satisfecho dió el dinero de la recompensa ganada, a su maestro, diciendo:—Para fundar una Compañía de Pitusines Manchegos, que sean honra de España.

SALVADOR CARBO Y SANCHO

XXXX	XXX	14	XXX	XXX	_
F		1		1	7
-					-

萍坪萍萍萍萍萍嬕嬕嬕嬕嬕坪

Guia profesional



comercial de Almeria

(La inserción de un anuncis en esta Sección es gratuíta para nuestros

El público abonará una peseta por línia. Para más de cinco líneas precios convencionales.

ABOGADOS

D. Antonio Villegas Murcia, Mariana Pineda, 14

D. Luis Jaramillo Benavente, Sagasta, 13.

AUTOMOVILES

Adolfo Tellez Herrera, Garage Inglés, Martínez Campos, 13. José M.ª Artero, Concesionario Ford, Avenida de la República, 77.

BARBERIAS

Juan Lucena, Avenida de la Repú-José García Godoy, José Jesús Gar-

CAFES Y BARES

Café Oro del Rhin, Avenida de la República, 41, teléfono, 2-2-5. Bar Sol, plaza de Ramón y Cajal.

COMESTIBLES

José María Molina, General Riego 47. Daniel López Burgos, "La Innova-ción", Mercado, 9.

CONFITERIAS

Casa Granados, Avenida de la República, 58 A.

Confitería Sevillana, Ramón y Cajal, 4

DROGUERIAS

Droguería Palenzuela, Ricardos, 1. "La India", Granada, 1.

ELECTRICIDAD

Pedro Simón, Instalaciones, Tiendas, núm. 8, teléfono 1-8-6-1.

FOTOGRAFOS

Domingo Fernández, Rueda López, 3.

LOTERIAS

Administración núm. 2, Avenida de la República, 31.

MEDICOS

Dr. Antonio Campoy Ibáñez, Enfermedades de los ojos. Granada, 5.

Dr. Domingo Artés, Aparato Digestivo, Concepción Arenal, 1, teléfono 17-10.

Dr. Eduardo Pérez L.-Echeverria, Partos, Eduardo Pérez.

Dr. Gonzalo Ferry, Aparato Respira-torio y Corazón, Terriza, 31. Dr. José Cordero Soroa, Avenida de la

Dr. Juan Antonio Martinez Limones, Alvarez de Castro, 6.

PESCADOS

José González Vizcaíno, Carretera de Málaga, 1.

PRACTICANTES

José García Godoy, José Jesús Gar-

PROCURADORES

D. Fernando Escubar Navarro, plaza de Santo Domingo, 13.

TRANSPORTES

Vda. de Antonio Criado Andújar, Avenida de la República, 75, telf. 14-53.

攀接接水源於於察察上於安拉於水 如此於齊衛衛衛衛衛衛

Siempre es posible lo peor.

Hay que temer siempre lo peor cuando se trata de esas molestias, aparentemente pequeñas pero que se dejan sentir con persistencia. Esas pequeñeces son las que, por el descuido en atenderlas, conducen a las mayores enfermedades. Este descuido es tanto menos explicable cuanto que para concluir con las molestias bastan unas cuantas cajas de Píldoras Pink. En efecto: la pobreza de sangre o la depresión del sistema nervioso son, casi siempre, los causantes de esas pequeñas dolencias, tales como dolores de estómago, malas digestiones, dolores de cabeza, insomnio. Ahora bien : las Píldoras Pink están perfectamente reputadas en cuanto regeneradoras de la sangre y de las suerzas nerviosas; y esto con eficacia excepcional. Al mismo tiempo y en razón de su acción sobre el conjunto de las funciones vitales estas píldoras constituyen un poderoso renovador del organismo.



Las Píldoras Pink siempre se emplean con eficacia contra la anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, alteraciones del crecimiento y de la menopausa, dolores de estómago, agotamiento nervioso.

 Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

FRANCISCO CUADROS MUNOZ

CERRAJERIA ARTISTICA

aplicable a la ornamentación

Premiada en varias Exposicio

les nacionales y extranjeras.

En estos talleres se forjan y repujan los modelos más clásicos del arte español.

PEDID PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

HORNO DEL VIDRIO NUM. 7

GRANADA

En cuantos casos necesite ser regenerada la sangre o aun tonificado el sistema nervioso, dan las PILDORAS PINK, y sin excepción, los mejores resultados. En efecto, traen las PILDORAS PINK bajo forma perfectamente asimilable, todos los elementos indispensables a la nutrición del organismo. Pronto se experimenta su efecto bienhechor; yá desde los primeros días se abre el apetito del paciente, las digestiones son más fáciles, el sueño más tranquilo y las fuerzas vuelven.

as PILDORAS PINK son el mejor reme. dio que pueda Vd, emplear para vencer la anemia, la clorosis en las jóvenes, la debilidad general, la jaqueca, perturbaciones nerviosas. neurasténia, dolores de estómago, irreguisridades en los períodos.

Se hallan de venta en todas las farinacias al precio de 4 Ptas. la caja 21 Ptas. las 6 cajas. Parecen las carreteras del camino de Almería, paseos de parraleras.

PACA

¿Has sentío qué copla? Se me hace masa la sangre de sentirlo.

(Llaman a la puerta los que llegaron en camionetas).

GABRIELA

Ya están aquí.

PACA

¿Abro la puerta?

GABRIELA

Abre.

MIGUEL

¿Se puede?

GABRIELA

Pasa.

MIGUEL

Buenas noches.

LIENDRES

Muy buenas.

LORO

¿Se puede?

PACA

Sí.

GABRIELA

Tomad sillas.

PACA

Sentaros a descansar.

GABRIELA

Qué bien lo habréis pasao por Almería.

MIGUEL

Sí, Almería es la hija que tuvo el mar con el sol, en un rayo del mediodía.

PACA

Alli son muy alegres.

LIENDRES

Un sonajero.

MIGUEL

Como que allí la gente gasta a rauda-[les el buen humor, el gusto, mucno salero y el oro de las uvas de sus parrales.

LORO

Pues yo con tantas cosas,hecho un po-[llino por verte, deseaba venirme.

PACA

Tonto ...

MIGUEL

Yo al cumplir mi tarea, tomé el camino.

LIENDRES

Sí, que vinimos pronto.

PACA

Pronto?

LIENDRES

Muy pronto.

MIGUEL

Ya en el puerto dejamos la mercancía que forma en sus andenes una montaña de la fruta más rica que tiene España en las tierras más secas de Andalucía. Hemos visto los barcos del mundo entero que a la fama acudieron de sus mercaos y al salir de barriles abarrotaos,

van formando en los mares un hormi-[guero. En el puerto, los palos de los vapores forman bosques cubiertos de enredade-[ras, que en lugar de echar hojas,echan ban-[deras y luces de bengalas en vez de flores.

PACA

(Al loro).

Y a ti de lo que has visto qué te ha llamao màs la atención?

GABRIELA

Que cuente.

LORO

No me resisto.

Si bien de tantas cosas como allí he
[visto
vengo como quien dice, maravillao.

Aunque cegó mis ojos un par de vacas
que eran pa la labranza buen par de
reses,
lo que màs me ha gustao, son las bu(tacas
que ponen en las puertas de los cafeses.

LIENDRES

Yo en un auto me enganché y al entrar en Almería iba ciego y no veía de la tierra que tragué. Vi al fin moverse un gabán y en él metía una inglesa, así de larga y muy tiesa, con el color de azafrán. Me dió a llevar su maleta, me dijo «fóchili fó»... ¿y qué direte que me dió?

PACA

Un real.

LIENDRES

¡Una peseta!

PACA

(A Loro)

A que tu no me traes na de regalo.

(Durante este diálogo, Gabriela y Miguel hablan aparte apasionadamente).

LORO

Una bicoca.

PACA

¿Qué me traes?

LORO

Recatá, te traigo una pomá pa los labios de tu boca. A ver; deja...

PACA

No te dejo

LORO

Si es pomá de colorete.

LIENDRES

Echate.

PACA

No tengo espejo.

LORO

No hay más que untarse el pellejo. Así...

(Le deja en la cara la señal roja de pintura).

PACA

Quita.

LIENDRES

!Qué churrete!

GABRIELA

Hablaremos en la reja.

MIGUEL

¿Y si tu madre al salir se apercibe y no te deja?

GABRIELA

Más se enreda la madeja y más tendrà que sentir

MIGUEL

Eres buena.

(Las dos parejas de novios se amartelan, en sitios distintos quedando Liendres apartado).

GABRIELA

Y tu leal.

MIGUEL

Aunque el parral pa beber tenga un hermoso raudal, antes se seca el parral que secarse mi querer.

PACA

Cuando escucho tu sentir, me esponjo.

LORO

Yo me descuajo.

LIENDRES

Pues me voy a divertir.

(Intenta mutis).

MIGUEL

Te vas?

LIENDRES

¡Pues no me he de ir si estoy aquí de espantajo!

MIGUEL

Espera.

(Hace mutis Liendres por frente).

PACA of vedicards

Déjalo andar. También vosotros que es tarde.

LORO sup and land

¿Nos echas?

GABRIELA

¿Los vas a echar?

MEGUEL

Eses buena.

nie esponio.

(Lie dos parejas de nivios se innite lan, en sitios distinACA edando Lieb

Está tu madre al llegar y como llegue diosarde.

MIGUEL

Vámonos.

LORO

Adiós gitana.

GABRIELA DE SOUR DE ADTEN

(A Miguel).

Mi querer tiene raices, odoros obusa,

LORO

Tu vas a ser mi manzana.

(Tocándole la cara).

MIGUEL

(A Gabriela).

Que salgas a la ventana.

PACA

HEREN SE MEN

(A Loro)

Tiéntate tú las narices.

(Hacen mucis Loro y Miguel por el foro).

ESCENA II

Gabriela y Paca.

PACA

Lo primero que encargó tu madre: «No quiero gente aquí, cuando falte yo». Si cuando el Miguel entro se presenta de repente, arde el cortijo.

GABRIELA Que arda:

PACA

Tienes razón.

GABRIELA

Que la tela si en el sol se pone parda cuando en el arcón se guarda se pica también.

PACA

Gabriela, me pasa a mí con el mío lo que a ti con el Miguel. Que se entró por el sentío.

GABRIELA

Llevo ya mucho sufrío y he de casarme con él.

ESCENA III

Dichos e Isabel, que entra foro derecha.

ISABEL

Ya hemos vendío la uva.

PACA

¿Bien vendía?

ISABEL

Pues suponte.
Es la mejor que ha embarcao.
No saben darme razones
de lo que dieron por ella;
pero pa poner a flote
bien puesta una casa, eso,
lo vienen diciendo a voces
los que llegaron.

ESCENA IV

Dichos y Compadre que entra por el foro

COMPADRE

Comadre,

ya sé que ha embarcao pa Londres tu uva.

ISABEL

¿Te has enterao?

COMPADRE

Y me han dicho que es el lote con más estima vendío.

PACA

Si sus parras tienen nombre de siempre.

ISABEL

¡Qué parralera!

COMPADRE

Prepara bien los arcones.

ISABEL

Como me quieran vender la parralera del Conde, la compro ogaño.

COMPADRE

Así sea.

PACA

Bueno, me voy. Aquí tiene a su hija.

ISABEL

¿Y moscardones, se acercó alguno?

PACA

Pues, sí... que a la llegá de los coches entró gente.

ISABEL

¿Y el Miguel?

PACA

De chaspón na más.

ISABEL

Pues oye, no dejaré más a mi hija contigo.

GABRIELA

Si no me comen.

PACA

Si fue entrar y lo espanté con mirarlo. Que una es torpe; pero atenta de guardar, tía Isabel--y usté perdone -sé guardar y se guardarme. Que pa mí están los bigotes de màs. Y sabe mi novio que soy más dura que un roble. No es vanidad. Pero a mí no se me acercan los hombres ni a dos mil leguas. Pá eso de andar de dia y de noche sin sentir ningún piropo que me saque los colores, ni que nadie en mi camino me persiga ni me trote; y de no ser criticá y de espantar pantalones tuve suerte, mucha suerte...

COMPADRE

En eso estamos conformes.

PACA

Y ahí tiene usté a su hija... pa que esa prenda la logre...

(Por Compadre).

pa su Paco.

COMPADRE

Tù te metes en lo que te importe ;sabes?

PACA

Buenas noches.

(Mutis por el foro).

GABRIELA

Buenas noches.

ESCENA V

Gabriela, Isabel, Compadre y después Paco, por foro derecha.

ISABEL

No te vas a separar de mi falda.

COMPADRE

Pesahombres no hay que tomar, Isabel.

ISABEL

Compadre...

COMPADRE

Ese monigote

se espanta.

GABRIELA

Estás apañao.

ISABEL

¿Cómo?

COMPADRE

Con que yo le sople.

(Entra Paco por el foro derecha)

GABRIELA

¡Ya tenemos el pelmazo!

PACO

Adiós, Gabriela.

GABRIELA

Adiós, hombre.

PACO

Como tuvistes ausencias no has tenido quien te ronde la casa.

GABRIELA

Paco, no creo que esa es cosa que te importe.

PACO

No te se va el mal humor

GABRIELA

Se me quita y se me pone, según el viento que sopla.

PACO

¡Qué palabras!

GABRIELA

¡Y qué acciones!

COMPADRE

(Aparte a Isabel por Gabriela y Paco)

Ya van entrando en verea.

ISABEL

Eso parece

PACO

Responde si es que quieres mis preguntas. ¿Porquè quieres a ese hombre³ ¿Cómo puede un tontarrón hacerte sentir amores? Contesta,

GABRIELA

Tu te confundes. Es que hay muchos tontarrones, que no son tontos. Son buenos, que no es igual.

ESCENA VI

Dichos y Liendres (por el foro).

LIENDRES

Buenas noches.

ISABEL

¿A qué vienes?

LIENDRES

He venio, porque me manda el tic Roque pa cobrar una factura.

ISABEL

Factura ¿de qué?

LIENDRES

Del porte

de la uva.

ISABEL

No es la hora

apropiá.

LIENDRES

Pa el que le sobre,

tiene razón.

COMPADRE

No habrá día pa que te vengas con recibos.

ISABEL

Bueno y ¿qué?

LIENDRES

Pues na. Me mandan que cobre y si usté me paga, cobro, me marcho y en paz. El pobre, dice que tiene mil cuentas que pagar, y que anda al trote. No le pasa como a otros que viven echos señores, paseando y sin hacienda,

(con malicia, levantando la voz)

sin que se sepa de adónde sacan los cuartos.

GABRIELA

Bien dicho.

COMPADRE

No es preciso hablar a voces, Liendres.

LIENDRES

Eso es la costumbre de espantar a los gorriones.

(Se rie Gabriela).

ISABEL

Venga ese papel.

LIENDRES

Ahí va.

PACO

¿Te ries?

ISABEL

Querrás que llore.

ISABEL

¿Y cuánto es eso?

LIENDRES

Ahí lo dice.

COMPADRE

Paco, a ver que es lo que ponen en ese papel. Verás lo que tarda este demontre de zagal en entenderlo.

PACO

(Después examinar mucho el papel)

Si esto parecen palotes... Cincuenta y cinco pesetas.

ISABEL

Dímelo en duros. El mote de pesetas me confunde

PACO

Pues son duros .. pues son... once.

COMPADRE

Y es que ha tardao.

(lsabel entra a la habitación que marca la escalera y entonces hablan aparte Liendres y Gabriela).

LIENDRES

Gabriela, dice el Miguel que esta noche cuando vayas a salir a la ventana, que asomes una luz

GABRIELA

Dile que bueno.

(Sale Isabel por donde marchó con el dinero para pagar la factura de Liendres).

ISABEL

Toma, Liendres Y al tio Roque le dices que me ha cobrao de más, un duro.

(Se oyen guitarras, bandurrias y laudes que preludian aires andaluces y se van acercando poco a poco)

COMPADRE

Se oyen

guitarras.

LIENDRES

Es que han venío de Almería cantaores pa formar baile.

ISABEL

Está bien que se disfrute y se goce, ya que fueron nuestras uvas las más preciás y mejores que se emparcaron

GABRIELA

Callar. que están debajo del porche.

(Cantando fuera en malagueñas de Almería)

Las mujeres de Almería cuando dicen de querer, se dejan romper el brazo, sin dar su brazo a torcer.

LIENDRES

Vaya, que se puede oir.

GABRIELA

La letra de ese cantar ha expresado mi sentir y mi modo de pensar.

PACO

Tu mala intención se crece conmigo.

Entretenimientos

POR OCIO





CHARADA 1,ª

Hallo en el piano a Manuel y me dice dos-primera un tercia-dos, para ver si logro de esta manera una-segunda poner a la as-dos-tres de mi nuera.

CUADRADO DE LETRAS

. flor
. ave
. nombre de mujer
. adverbio

CHARADA 2.ª

Desde la primera-dos un dos-as me lanza Luis; a lo que replico yo; si eres hombre baja aquí.

CHARADA 3,ª

Por ahí le digo a Juan Prima Terci-dos Par-tres, dos primera dos-tercia es desde su más tierna edac.

TARJETA

Clemente Sici

Ronda

Con las letras de la tarjeta fórmese un adverbio que denota prudencia,

Solución a los entretenimientos del número anterior

Charada primera, talega. || Fuga de consonantes: Madre de todas las madres —rosa del huerto de Dios; — cielo que bri lla en el cielo—sol que relumbra en el sol—ilumina mi sendero. || Charada segunda, Violín || Charada tercera, Sibarita.

Lea Vd. "Voluntad"



Para el destete sería peligroso dar a bebé substancias de difícil digestión. Millares de testimonios médicos nos demuestran que por la rapidez con que se digiere y la integridad con que se asimila

HARINA LACTEADANESTLÉ

es el alimento ideal para el destete, ya que contiene todos los elementos nutritivos que los pequeños necesitan al abandonar el pecho materno, o cualquier otro régimen alimenticio artificial.

> Pida Vd. a Sociedad Nestlé, A. E. P. A., Via Layetana, 41, Barcelona un ejemplar del folleto «Un alimento completo ideal para la Infancia», que le será remitido gratuítamente junto con un bote muestra de HARINA LACTEADA NESTLÉ.

